

Мера по сохранению 10-05 (2021)
Система документации уловов видов *Dissostichus*

Виды	клыкач
Район	все
Сезон	все
Снасти	все

Комиссия,

испытывая озабоченность тем, что незаконный, нерегистрируемый и нерегулируемый (ННН) промысел рыбы видов *Dissostichus* в зоне действия Конвенции грозит привести к серьезному истощению популяций видов *Dissostichus*,

понимая, что ННН промысел приводит к значительному прилову некоторых антарктических видов, включая находящиеся под угрозой альбатросов,

отмечая, что ННН промысел не соответствует целям Конвенции и подрывает эффективность мер АНТКОМ по сохранению,

подчеркивая ответственность государств флага за обеспечение того, чтобы их суда вели промысловую деятельность ответственным образом,

помня о правах и обязанностях государств порта в отношении повышения эффективности региональных промысловых мер по сохранению,

осознавая, что ННН промысел отражает высокую стоимость рыбы видов *Dissostichus* и вытекающее из этого расширение рынка сбыта этих видов и международной торговли ими,

напоминая, что Договаривающиеся Стороны согласились ввести классификационные коды видов *Dissostichus* на национальном уровне,

признавая, что Система документации уловов видов *Dissostichus* (СДУ) предоставляет Комиссии важную информацию, способствующую достижению целей Конвенции в области предохранительного подхода к управлению,

обязуясь в соответствии с международным правом предпринимать шаги по выяснению происхождения попадающих на рынки Договаривающихся Сторон видов *Dissostichus* и определению того, были ли виды *Dissostichus*, выловленные в зоне действия Конвенции и ввезенные на их территорию, пойманы в соответствии с мерами АНТКОМ по сохранению,

желая усилить уже принятые Комиссией меры по сохранению видов *Dissostichus*,

далее признавая важность развития сотрудничества с Недоговаривающимися Сторонами с целью содействия предупреждению, сдерживанию и ликвидации ННН промысла в зоне действия Конвенции,

подтверждая, что Комиссия приняла политику развития сотрудничества между АНТКОМ и Недоговаривающимися Сторонами,

приглашая Недоговаривающиеся Стороны, суда которых ведут промысел видов *Dissostichus*, участвовать в СДУ,

отмечая далее важность создания механизма, позволяющего продавать или утилизировать с помощью СДУ конфискованную рыбу видов *Dissostichus*,

настоящим принимает следующую меру по сохранению в соответствии со Статьей IX Конвенции:

1. Следующие определения предназначены только для заполнения документов СДУ и должны применяться как указано, независимо от того, означают ли такие действия, как выгрузки, перегрузки, импорт, экспорт или реэкспорт то же самое в рамках соответствующего внутреннего закона какого-либо участника СДУ:

(i) Документ об улове *Dissostichus* (DCD) представляет собой документ, генерируемый электронной СДУ (Э-СДУ) и содержащий информацию об улове, перегрузке и выгрузке видов *Dissostichus*, образец которого приводится в Приложении 10-05/А, Добавление 1.

Документ на экспорт *Dissostichus* (DED) представляет собой документ, генерируемый Э-СДУ и содержащий информацию об экспорте видов *Dissostichus*, образец которого приводится в Приложении 10-05/А, Добавление 1.

Документ на реэкспорт *Dissostichus* (DRED) представляет собой документ, генерируемый Э-СДУ, содержащий информацию о реэкспорте видов *Dissostichus*, образец которого приводится в Приложении 10-05/А, Добавление 1.

(ii) Сотрудник по вопросам СДУ – лицо, назначенное Договаривающейся Стороной или Недоговаривающейся Стороной, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ, данные о котором представляются в Секретариат АНТКОМ, ответственное за:

- выдачу и заверение DCD, DED и DRED;
- подачу запросов на внесение изменений в данные Э-СДУ;
- предоставление другим лицам доступа пользователя к Э-СДУ, если необходимо.

(iii) Э-СДУ – веб-приложение, введенное АНТКОМ в поддержку СДУ, для создания, заверения и хранения DCD, DED и DRED.

(iv) Справочник пользователя Э-СДУ – разработанный АНТКОМ документ, который описывает, среди прочего, роли, обязательства, процессы и шаги, связанные с работой Э-СДУ в плане создания, заверения и хранения DCD, DED и DRED.

(v) Экспорт – любое перемещение рыбы видов *Dissostichus* в любой форме с подконтрольной территории государства или из свободной торговой зоны, где она была выгружена, или, если данное государство или свободная торговая зона входят в состав таможенного союза, из любого другого государства-члена этого таможенного союза.

- (vi) Импорт – физическое поступление или доставка рыбы видов *Dissostichus* в любой форме в любую часть подконтрольной государству географической территории, за исключением тех случаев, когда рыба видов *Dissostichus* выгружается или перегружается согласно определениям "выгрузки" или "перегрузки" в данной мере по сохранению. Рыба видов *Dissostichus*, предварительно выгруженная и поступающая на территорию государства с единственной целью транзитного перемещения под гарантийными обязательствами в другое государство без изменения количества или формы, в контексте настоящей меры по сохранению не является импортом.
 - (vii) Выгрузка – первоначальная выгрузка или перегрузка рыбы видов *Dissostichus* в любой форме с судна на территорию дока, даже если она затем будет перегружена на другое судно, в порту или свободной торговой зоне, где рыба видов *Dissostichus* заверяется ведомством государства порта как выгруженная.
 - (viii) Государство порта – государство, которое осуществляет контроль над определенной портовой или свободной торговой зоной в целях выгрузки, перегрузки, импорта, экспорта и реэкспорта, и ведомство которого является ведомством, заверяющим выгрузку или перегрузку.
 - (ix) Реэкспорт – любое перемещение рыбы видов *Dissostichus* в любой форме с подконтрольной территории импортировавшего ее государства, свободной торговой зоны или государства-члена какого-либо таможенного союза, кроме случаев, когда это импортировавшее государство, свободная торговая зона или любое государство-член этого таможенного союза являются первым местом импорта, – в этом случае такое перемещение является экспортом согласно определению "экспорта" в данной мере по сохранению.
 - (x) Специально заверенный документ об улове видов *Dissostichus* (SVDCD) – документ DCD, специально выданный государством или Секретариатом от имени государства для сопровождения арестованной или конфискованной рыбы видов *Dissostichus*, которую государство предлагает для продажи или утилизирует как-либо иначе.
 - (xi) Перегрузка – перемещение рыбы видов *Dissostichus*, которая не была ранее выгружена, с одного судна непосредственно на другое в море или в порту. Осуществляемая в порту разгрузка или перемещение рыбы видов *Dissostichus* с судна в контейнер является выгрузкой согласно определению термина "выгрузка" в контексте данной меры по сохранению.
2. Каждая Договаривающаяся Сторона и Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, предпринимает шаги по определению происхождения рыбы видов *Dissostichus*, выгружаемой, перегружаемой или импортируемой на ее территорию, экспортируемых или реэкспортируемых с ее территории, и определяет, была ли рыба видов *Dissostichus*, полученная в зоне действия Конвенции и выгружаемая или импортируемая на ее территории, либо экспортируемая или реэкспортируемая с ее территории, поймана в соответствии с мерами АНТКОМ по сохранению.

3. Каждая Договаривающаяся Сторона и Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, требует, чтобы каждая выгрузка рыбы видов *Dissostichus* в ее портах и каждая перегрузка рыбы видов *Dissostichus* на ее суда или с ее судов сопровождалась заполненным DCD. Выгрузка или перегрузка видов *Dissostichus* без DCD запрещена. Использование Э-СДУ для выдачи, заверения и заполнения DCD является обязательным.
4. DCD должны заполняться, как указано в Приложении 10-05/А.
5. Прежде чем проставлять уникальный номер подтверждения государства флага на DCD, государство флага должно убедиться с помощью данных СМС (как описано в п. 2 Меры по сохранению 10-04) в том, что район(ы) ФАО, либо подрайон(ы) или участок(и) АНТКОМ, где была получена рыба видов *Dissostichus*, точно зарегистрированы судном в DCD, и проверить лицензию судна на промысел. Сотрудник государства флага по вопросам СДУ не проставляет номер подтверждения государства флага на DCD, если есть основание считать, что представленная судном информация является неточной или что рыба видов *Dissostichus* была поймана с нарушением мер АНТКОМ по сохранению, если промысел велся в зоне действия Конвенции АНТКОМ.
6. Каждая Договаривающаяся Сторона и Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, требует, чтобы каждая импортируемая на их территорию или экспортируемая или реэкспортируемая с их территории партия рыбы видов *Dissostichus* сопровождалась документами DED или DRED. Импорт, экспорт или реэкспорт видов *Dissostichus* без DED или DRED запрещены.
7. Документы DED и DRED должны заполняться, как указано в Приложении 10-05/А. Использование Э-СДУ для выдачи, заверения и заполнения DCD и/или DRED является обязательным.
8. В тех случаях, когда надо представить печатные экземпляры DCD, DED или DRED, будет приниматься распечатка генерируемого Э-СДУ документа.
9. Каждая Договаривающаяся Сторона и Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, обеспечивает, чтобы ее таможенные органы или другие соответствующие государственные должностные лица запрашивали и проверяли документацию на каждую импортируемую на их территорию или экспортируемую или реэкспортируемую с их территории партию рыбы видов *Dissostichus*. Проверка подтвердит, что документация на каждую партию включает DED и, в соответствующих случаях, DRED, в которых учитывается вся рыба видов *Dissostichus* в данной партии, а также удостоверит, что содержащаяся в DED и/или DRED информация соответствует информации, содержащейся в Э-СДУ. По необходимости такие должностные лица также проверяют содержание любой партии с тем, чтобы удостовериться в правильности информации, содержащейся в DED и/или DRED.
10. Если в результате проверки, упомянутой в п. 9 выше, или любой другой инспекции или расследования, проводящихся согласно соответствующему национальному законодательству, возникают сомнения в правильности информации,

содержащейся в DCD, DED или DRED, государство-экспортер, чье государственное ведомство заверило документ(ы), и, в соответствующих случаях, государство флага, чье судно заполнило документ, приглашаются сотрудничать с государством-импортером в разрешении этого вопроса.

11. После их создания в Э-СДУ все DCD, DED или DRED будут иметься в распоряжении Секретариата АНТКОМ и любой страны-члена, принимавшей участие в заполнении этих документов, а также импортирующего государства.
12. Любая Договаривающаяся Сторона или Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, может потребовать от соответствующего Сотрудника по вопросам СДУ дополнительного подтверждения содержащейся в DCD, DED или DRED информации с использованием, помимо прочего, СМС, в отношении рыбы видов *Dissostichus*¹, полученной вне зоны действия Конвенции, при выгрузке или импорте на ее территорию, либо экспорте или реэкспорте этих уловов с ее территории.
13. Если в результате проверки в рамках п. 9 или любой другой инспекции или расследования, проводившихся согласно соответствующему национальному законодательству, возникают вопросы в рамках п. 10 или требования о дополнительном подтверждении документов в рамках п. 12, и определено, после консультации с заинтересованными государствами, что какая-либо содержащаяся в DCD, DED или DRED информация недействительна или рыба видов *Dissostichus* не была получена в соответствии с мерами АНТКОМ по сохранению, то импорт, экспорт или реэкспорт рыбы видов *Dissostichus*, указанной в этом документе(ах), запрещаются.
14. Если Договаривающаяся Сторона или Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, имеет основание для продажи или утилизации задержанной или конфискованной рыбы видов *Dissostichus*, она может выдать SVDCD с указанием причин этого заверения. SVDCD сопровождается заявлением, описывающим обстоятельства поступления в продажу конфискованной рыбы. По мере возможности Договаривающиеся Стороны обеспечивают, чтобы продажа арестованной или конфискованной рыбы видов *Dissostichus* не принесла никакой финансовой прибыли ответственным за деятельность, приведшую к аресту или конфискации улова, или получающим от нее выгоду (т. е. включая операторов, фактических бенефициариев, владельцев, поставщиков логистических и других услуг). Если Договаривающаяся Сторона или Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, выдает SVDCD, она немедленно сообщает обо всех таких заверениях в Секретариат для передачи этой информации всем Сторонам и, в соответствующих случаях, для регистрации в торговой статистике.
15. Если Недоговаривающаяся Сторона² имеет основание для продажи или утилизации арестованной или конфискованной рыбы видов *Dissostichus*, Договаривающаяся Сторона может попросить Секретариат выдать SVDCD от лица этой Недоговаривающейся Стороны. Эта просьба сопровождается заявлением от Договаривающейся Стороны, в котором указываются причины для просьбы о

выдаче SVDCD. В это заявление включается вся необходимая информация, позволяющая Секретариату выдать SVDCD от лица Недоговаривающейся Стороны, а также разъяснение:

- (i) обстоятельств, в которых рыба видов *Dissostichus* была арестована или конфискована, включая подробную информацию о судне, на котором был произведен арест рыбы видов *Dissostichus* или, в случае, если рыба видов *Dissostichus* на момент ареста уже была выгружена, всю известную информацию о судне, с которого была выгружена рыба видов *Dissostichus*;
- (ii) предпринятых шагов для обеспечения того, чтобы информация, подлежащая включению в SVDCD, была точной, и для поддержания эффективности СДУ. Эти шаги включают как минимум следующее:
 - (a) меры, принятые Договаривающейся Стороной, для поддержки Недоговаривающейся Стороны при контроле за выгрузкой, или при аресте или конфискации, если рыба видов *Dissostichus* уже была выгружена, включая шаги по уточнению видов и веса улова;
 - (b) меры, принимаемые Договаривающейся Стороной в поддержку усилий Недоговаривающейся Стороны по обеспечению того, чтобы продажа арестованной или конфискованной рыбы видов *Dissostichus* не принесла никакой финансовой прибыли ответственному за деятельность, приведшую к аресту или конфискации улова, или получающим от нее выгоду (т. е. включая операторов, фактических бенефициариев, владельцев, поставщиков логистических и других услуг);
 - (c) действия, направленные на получение информации от других государств, имеющих связи с судном, для обеспечения того, чтобы продажа арестованной или конфискованной рыбы видов *Dissostichus* не принесла никакой финансовой прибыли ответственному за деятельность, приведшую к аресту или конфискации улова, или получающим от нее выгоду (т. е. включая операторов, фактических бенефициариев, владельцев, поставщиков логистических и других услуг);
- (iii) законов Недоговаривающейся Стороны:
 - (a) в соответствии с которыми продукция была арестована или конфискована, и которые применяются в случае продажи или утилизации продукции;
 - (b) которые могли быть нарушены капитаном, экипажем и любыми другими лицами, связанными с работой судна, на котором рыба видов *Dissostichus* была арестована или конфискована, или с которого она была выгружена;
- (iv) шагов, предпринятых или предпринимаемых Недоговаривающейся Стороной в рамках законов, указанных в п. (iii):

- (a) информации о компетентном ведомстве Недоговаривающейся Стороны;
 - (b) получили ли несущие ответственность ведомства Недоговаривающейся Стороны копии списков экипажа судна, на котором рыба видов *Dissostichus* была арестована или конфискована, или с которого она была выгружена, а также паспортов капитана и экипажа. Копии этих документов, если таковые имеются, прилагаются к заявлению, в зависимости от внутреннего законодательства Договаривающейся Стороны.
16. Договаривающаяся Сторона предоставляет в Секретариат дополнительную информацию по мере ее поступления.
17. Исполнительный секретарь как можно быстрее рассылает всем Договаривающимся Сторонам просьбу и информацию, представленную в соответствии с п. 15. Договаривающиеся Стороны в течение четырнадцати (14) дней представляют любые замечания или запросы на дополнительную информацию, если информация, требующаяся в соответствии с п. 15, не была представлена.
18. Договаривающаяся Сторона, делающая запрос в соответствии с п. 15, в течение четырнадцати (14) дней после получения от Договаривающейся Стороны запроса на дополнительную информацию в соответствии с п. 17 представляет запрошенную дополнительную информацию, если она имеется, или сообщает, по какой причине информация отсутствует.
19. Если в ответ на запрос в соответствии с п. 17 никакой информации не поступило или Договаривающаяся Сторона, сделавшая запрос в соответствии с п. 15, представила ответ в соответствии с п. 18, то Секретариат выдает SVDCD при условии, что этот запрос содержит информацию, требующуюся в соответствии с п. 15.
20. Если Секретариат выдает SVDCD в соответствии с п. 15, то по требованию Договаривающейся Стороны от лица Недоговаривающейся Стороны он:
- (i) выдает DED, сопровождающий при вывозе с территории Недоговаривающейся Стороны всей или части рыбы видов *Dissostichus*, являющейся предметом SVDCD;
 - (ii) организывает временный доступ Недоговаривающейся Стороны к Э-СДУ, чтобы Недоговаривающаяся Сторона могла заполнить DED.
21. Как только будет выдан один SVDCD в отношении конкретной Недоговаривающейся Стороны в соответствии с п. 15, SCIC на своем следующем совещании решает, будет ли последующий SVDCD в отношении данной Недоговаривающейся Стороны выдан без представления этой Недоговаривающейся Стороной заявления о получении статуса Недоговаривающейся Стороны, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ.

22. На своем ежегодном совещании SCIC пересматривает все обстоятельства выдачи SVDCD со времени предыдущего ежегодного совещания, и рекомендует Комиссии любые другие меры, которые он считает приемлемыми.
23. Договаривающаяся Сторона, Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, или Недоговаривающаяся Сторона, от имени которой Секретариат выдал SVDCD в соответствии с п. 15, может перевести, полностью или частично, выручку от продажи задержанной или конфискованной рыбы видов *Dissostichus* в созданный Комиссией Фонд СДУ или в национальный фонд, пропагандирующий достижение целей Конвенции. Кроме того, Договаривающаяся Сторона, Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, или Недоговаривающаяся Сторона от имени которой Секретариат выдал SVDCD в соответствии с п. 15, могут делать добровольные взносы в поддержку Фонда СДУ и связанной с ним деятельности. Договаривающаяся Сторона или Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, может в соответствии со своим национальным законодательством отказать в предоставлении рынка для клыкача, предложенного к продаже с SVDCD другим государством. Положения, касающиеся использования фонда СДУ, приводятся в Приложении 10-05/В.
24. Недоговаривающимся Сторонам, которые участвуют в торговле рыбой видов *Dissostichus*, предлагается сотрудничать с АНТКОМ путем участия в СДУ и обращаться в АНТКОМ с просьбами об оказании поддержки в этом вопросе. В Приложении 10-05/С излагается процедура, касающаяся сотрудничества с АНТКОМ в области добровольного введения СДУ Недоговаривающимся Сторонами, ведущими торговлю рыбой видов *Dissostichus*, включая тех, от имени которых был выдан SVDCD, но не ограничиваясь ими.
- ¹ За исключением прилова видов *Dissostichus*, полученного траулерами, ведущими промысел в открытом море вне зоны действия Конвенции. Прилов определяется как не более 5% общего вылова всех видов и не более 50 т за весь промысловый рейс судна.
- ² Которая не является Недоговаривающейся Стороной, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ.

- A1. Каждая Договаривающаяся Сторона и Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, требует, чтобы каждая выгрузка видов *Dissostichus* в ее портах и каждая перегрузка видов *Dissostichus* на ее суда или с ее судов сопровождалась заполненным DCD, созданным с использованием Э-СДУ.
- A2. Каждая Договаривающаяся Сторона и Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, требует, чтобы каждая импортируемая на их территорию или экспортируемая или реэкспортируемая с их территории партия видов *Dissostichus* сопровождалась DED или DRED, созданным с использованием Э-СДУ.
- A3. Использование Э-СДУ описывается в Справочнике пользователя Э-СДУ, который включает, среди прочего, роли, обязательства, процессы и шаги, связанные с работой Э-СДУ в плане создания, заверения и хранения DCD, DED и DRED.
- A4. Каждый DCD, созданный соответствующим государством флага с использованием Э-СДУ, включает конкретный идентификационный номер (номер документа), состоящий из:
- (i) четырехзначного номера, состоящего из двузначного кода страны, принятого Международной организацией по стандартизации (ISO), и двух последних цифр года выдачи DCD;
 - (ii) четырехзначного серийного номера (начиная с 0001) для обозначения последовательности выдачи DCD;
 - (iii) однозначного номера и знака / (напр., /1), следующих за четырехзначным серийным номером, для обозначения того, что зарегистрировано несколько получателей DCD.
- A5. DCD должен включать следующую информацию:
- (i) название, адрес, номер телефона и факса выдавшего его ведомства;
 - (ii) название, порт приписки, национальный регистрационный номер и позывные судна и, если выдан, регистрационный номер ИМО/Ллойда;
 - (iii) номер лицензии или разрешения, в зависимости от того, что используется, если они выданы;
 - (iv) вес нетто выгружаемой или перегружаемой рыбы видов *Dissostichus* по видам, типам продукции и
 - (a) по статистическим подрайонам или участкам АНТКОМ, если улов получен в зоне действия Конвенции; или
 - (b) по статистическим районам, подрайонам или участкам ФАО, если улов получен вне зоны действия Конвенции¹;

- (v) даты начала и окончания промысла, а также дата выхода из порта и дата прибытия в порт;
 - (vi) в случае перегрузки или выгрузки – имя капитана промыслового судна, порт и страна/район перегрузки (или в случае перегрузки в море – координаты в море) и дата перегрузки; в случае перегрузки в порту, кроме указанного выше, – имя и подпись должностного лица в порту; в случае выгрузки – предполагаемый порт и страна выгрузки, дата выгрузки и сертификация выгрузки;
 - (vii) в случае перегрузки и последующей выгрузки – имя капитана получающего судна, а также название, позывной сигнал и номер ИМО/Ллойда получающего судна (т. е. судна, на которое улов был перегружен), предполагаемый порт и страна выгрузки и предполагаемая дата выгрузки.
 - (viii) в случае, если рыба видов *Dissostichus* была продана после выгрузки, – имя, адрес, номера телефонов и факсов получателя(ей) рыбы видов *Dissostichus*, которым рыба была продана, и полученное количество рыбы каждого вида и типа продукции.
- A6. Каждый DED и DRED, выданный государством экспорта с использованием Э-СДУ, включает конкретный идентификационный номер (номер документа) DCD, к которому относится экспорт.
- A7. Каждый DED и DRED включает следующую информацию:
- (i) код экспорта;
 - (ii) название промыслового судна для DED;
 - (iii) первичный код экспорта для DRED;
 - (iv) дата начала и дата окончания промысла;
 - (v) вес нетто экспортируемой рыбы видов *Dissostichus* по видам и типу продукции;
 - (vi) имя и адрес импортера данного груза, а также порт или пункт прибытия;
 - (vii) имя и адрес экспортера;
 - (viii) имя/должность, правительство государства-экспортера и дата;
 - (ix) информация о транспорте, перевозящем груз;
 - (1) если по морю
 - (a) номер контейнера, И
 - (b) название судна, И
 - (c) номер коносамента, если имеется²

И

- (d) предполагаемая дата экспорта и порт отправления;
- (2) если по воздуху
 - (a) номер авиарейса, и номер авианакладной, И
 - (b) предполагаемая дата экспорта и место отправления;
- (3) если при помощи других средств (наземный транспорт)
 - (a) регистрационный номер грузовика и государственная принадлежность транспортной компании, ИЛИ номер железнодорожной перевозки, И
 - (b) номер коносамента или другого грузового документа для идентификации груза;

И

- (c) предполагаемая дата экспорта и место отправления.

- ¹ Записать Статистический район/подрайон/участок ФАО, где была получена рыба видов *Dissostichus*, и указать была ли рыба видов *Dissostichus* получена в открытом море или ИЭЗ.
- ² Если номер коносамента не указан в документе на экспорт/реэкспорт во время выдачи, он представляется в Секретариат в течение пяти рабочих дней после получения государством экспортером/реэкспортером.

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

10-05

Приложение 10-05/А, добавление 1

Документ об улове *Dissostichus*, Документ на экспорт *Dissostichus*,
Документ на реэкспорт *Dissostichus* и
Специально заверенный документ об улове *Dissostichus*
для использования с 1 февраля 2018 г.

Использование фонда СДУ

- B1. Общая задача фонда Системы документации уловов видов *Dissostichus* (СДУ) ("Фонд") – предоставление механизма, позволяющего Комиссии повысить свой потенциал в области предупреждения, сдерживания и ликвидации ННН промысла в зоне действия Конвенции, в том числе путем улучшения эффективности СДУ.
- B2. Фонд работает в соответствии со следующими положениями:
- (i) Фонд используется на специальные проекты или на особые нужды Секретариата, если так решит Комиссия, направленные на повышение способности Комиссии содействовать предупреждению, сдерживанию и ликвидации ННН промысла в зоне действия Конвенции. Фонд может также использоваться для оказания помощи в совершенствовании и повышении эффективности СДУ и на другие подобные цели по решению Комиссии.
 - (ii) Фонд используется в первую очередь на проекты, осуществляемые Секретариатом, хотя участие стран-членов в этих проектах не исключается. Будут рассматриваться проекты отдельных стран-членов, однако это не снимает обычных обязанностей стран-членов Комиссии. Фонд не используется на повседневную деятельность Секретариата.
 - (iii) Предложения о специальных проектах могут вноситься странами-членами, Комиссией или Научным комитетом и их вспомогательными органами, или Секретариатом. Предложения представляются на ежегодные совещания Комиссии как рабочие документы и сопровождаются обоснованием предложения и детальной сметой предполагаемых расходов.
 - (iv) На каждом ежегодном совещании Комиссия назначает шесть стран-членов, образующих Наблюдательный совет фонда, который рассматривает предложения и передает в Комиссию рекомендации о том, финансировать ли специальные проекты или специальные требования. Наблюдательный совет собирается в течение первой недели ежегодного совещания Комиссии.
 - (v) В качестве постоянного пункта повестки дня своего ежегодного совещания Комиссия рассматривает все предложения и выносит решения по соответствующим проектам и финансированию.
 - (vi) Фонд может использоваться в помощь Присоединившимся Государствам и Недоговаривающимся Сторонам, желающим сотрудничать с АНТКОМ путем содействия предупреждению, сдерживанию и ликвидации ННН промысла в зоне действия Конвенции, при условии, что такое его использование соответствует положениям (i) и (ii) выше. Такая помощь предоставляется в рамках Программы АНТКОМ по развитию сотрудничества, входящей в политику развития сотрудничества между АНТКОМ и Недоговаривающимися Сторонами. Присоединившиеся Государства и Недоговаривающиеся Стороны могут представлять предложения для

рассмотрения Комиссией на ее ежегодном совещании, если эти предложения финансируются страной-членом или проводятся совместно с ней или с Секретариатом.

- (vii) К Фонду применяются Финансовые правила Комиссии, за исключением случаев, разрешенных этими положениями, или если Комиссия решит иначе.
- (viii) Секретариат представляет на ежегодное совещание Комиссии отчет о работе Фонда, включая доходы и расходы. К этому отчету прилагаются отчеты о работе по каждому проекту, финансируемому Фондом, включая подробную информацию о расходах по каждому проекту. Этот отчет распространяется среди стран-членов до ежегодного совещания.
- (ix) Если проект отдельной страны-члена финансируется в соответствии с положением (ii), эта страна-член представляет ежегодный отчет о работе по этому проекту, включая смету расходов по проекту. Этот отчет представляется в Секретариат как рабочий документ, который распространяется среди стран-членов до ежегодного совещания. По завершении проекта страна-член представляет окончательный финансовый отчет, заверенный приемлемым для Комиссии аудитором.
- (x) На своем ежегодном совещании Комиссия рассматривает все текущие проекты в рамках постоянного пункта повестки дня и сохраняет за собой право, после предварительного уведомления, в любое время отменить проект, если она сочтет это необходимым. Такое решение является исключительным и должно учитывать достигнутый прогресс и вероятный прогресс в будущем, и в любом случае ему должно предшествовать предложение из Комиссии координатору проекта представить основания для продолжения финансирования.
- (xi) Комиссия может в любое время изменять эти положения.

**Процедура сотрудничества с АНТКОМ в области введения СДУ
Недоговаривающимися Сторонами, ведущими торговлю рыбой видов *Dissostichus***

- C1. Перед ежегодным совещанием Комиссии Исполнительный секретарь связывается со всеми Недоговаривающимися Сторонами, о которых известно, что они торгуют рыбой видов *Dissostichus*, включая те, от имени которых был выдан SVDCD, но не ограничиваясь ими, и призывает их стать Договаривающимися Сторонами АНТКОМ или получить статус Недоговаривающейся Стороны, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в Системе документации уловов видов *Dissostichus* (СДУ) в соответствии с положениями Меры по сохранению 10-05. Исполнительный секретарь подготавливает обобщенный документ для рассмотрения Комиссией. Исполнительный секретарь предоставляет экземпляры данной меры по сохранению и всех соответствующих резолюций, принятых Комиссией.
- C2. Исполнительный секретарь также устанавливает контакт с любой Недоговаривающейся Стороной в течение межсессионного периода в кратчайшие сроки после того, как стало известно, что эта Недоговаривающаяся Сторона занималась торговлей видами *Dissostichus*. Исполнительный секретарь немедленно распространяет любые письменные ответы среди стран-членов Комиссии.
- C3. Исполнительный секретарь предлагает Недоговаривающимся Сторонам, желающим сотрудничать с АНТКОМ путем участия в СДУ, обращаться в Секретариат АНТКОМ с просьбой об оказании содействия в этом вопросе. В предложениях должно быть показано, как любая конкретная затребованная помощь будет содействовать борьбе с ННН промыслом в зоне действия Конвенции. Такие просьбы будут рассматриваться Комиссией на ее ежегодном совещании.
- C4. Любая Недоговаривающаяся Сторона, заинтересованная в сотрудничестве с АНТКОМ в качестве Недоговаривающейся Стороны, занимающейся торговлей рыбой видов *Dissostichus* и участвующей в СДУ, может, при условии, что эта Недоговаривающаяся Сторона запрещает в своих портах выгрузку рыбы видов *Dissostichus*, которая ранее не выгружалась в порту Договаривающейся Стороны, или Недоговаривающейся Стороны, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ, подать Исполнительному секретарю заявление с просьбой о предоставлении ей ограниченного доступа к СДУ в целях проверки документов на экспорт/реэкспорт, сопровождающих импорт рыбы видов *Dissostichus* и выдачи документов на реэкспорт:
 - (i) Любая просьба об ограниченном доступе к СДУ, полученная Исполнительным секретарем после 1 сентября, рассматривается Комиссией на ежегодном совещании.
 - (ii) Исполнительный секретарь передает любую просьбу об ограниченном доступе, полученную до 1 сентября, вместе с любыми вспомогательными материалами странам-членам в циркуляре Комиссии. Если по истечении 45 дней не будет получено никаких возражений ни от одной страны-члена,

Секретариат предоставляет ограниченный доступ к СДУ представившей просьбу Недоговаривающейся Стороне и затем уведомляет Комиссию.

- (iii) Постоянный комитет по выполнению и соблюдению (SCIC) отвечает за пересмотр ограниченного доступа к СДУ, предоставленного каждой Недоговаривающейся Стороне в соответствии с п. (i) или (ii), и за предоставление Комиссии рекомендаций о том, сохранится или нет доступ для этой Недоговаривающейся Стороны. Комиссия ежегодно пересматривает предоставленный каждой Недоговаривающейся Стороне ограниченный доступ и может отменить его, если Недоговаривающаяся Сторона совершила действия, подрывающие эффективность СДУ.
- C5. Любая Недоговаривающаяся Сторона, желающая приобрести статус Недоговаривающейся Стороны, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ, посылает Исполнительному секретарю заявление на получение этого статуса. Эти заявления должны быть получены Исполнительным секретарем не позднее, чем за девяносто (90) дней до ежегодного совещания Комиссии АНТКОМ с тем, чтобы они могли быть рассмотрены на этом совещании.
- C6. Заявитель на получение статуса Недоговаривающейся Стороны, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ, в письменном виде подтверждает:
- (i) свое твердое намерение выполнять Меру по сохранению 10-05;
 - (ii) наличие у него мер для обеспечения соблюдения Меры по сохранению 10-05.
- C7. Любая Недоговаривающаяся Сторона, сотрудничающая с АНТКОМ путем участия в СДУ, выполняет следующие требования:
- (i) Информационные требования:
 - (a) передавать все данные, требующиеся в соответствии с СДУ.
 - (ii) Требования о соблюдении:
 - (a) выполнять все положения Меры по сохранению 10-05;
 - (b) информировать АНТКОМ обо всех принятых мерах по обеспечению соблюдения их судами, занимающимися перегрузкой рыбы видов *Dissostichus*, и операторами судов, включая, среди прочего, если потребуется, инспекции в море и портовые инспекции, выполнение СДУ;
 - (c) реагировать на предполагаемые нарушения мер АНТКОМ их судами, занимающимися перегрузкой рыбы видов *Dissostichus*, и операторами судов, как это установлено соответствующими властями, и сообщать в АНТКОМ о шагах, предпринятых в отношении таких операторов.

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

10-05

- C8. SCIC отвечает за рассмотрение запросов на получение статуса Недоговаривающейся Стороны, сотрудничающей с АНТКОМ путем участия в СДУ, и передает в Комиссию рекомендации относительно предоставления этого статуса.
- C9. Комиссия ежегодно пересматривает предоставленный каждой Недоговаривающейся Стороне статус сотрудничества. Комиссия может отменить этот статус, если рассматриваемая Недоговаривающаяся Сторона не соответствует установленным данной мерой критериям для сохранения этого статуса.
- C10. Договаривающиеся Стороны, занимающиеся торговлей клячком с Недоговаривающимися Сторонами, призываются содействовать наращиванию потенциала и добровольному выполнению СДУ.
- C11. Договаривающиеся Стороны сообщают в Секретариат за 45 дней до начала ежегодного совещания о работе, проводимой в соответствии с п. C10. Секретариат включает краткую информацию об этой работе в ежегодный отчет для SCIC об эффективности Стратегии вовлечения Недоговаривающихся Сторон.

**Мера по сохранению 24-05 (2021)
Промысел в исследовательских целях во исполнение
Меры по сохранению 24-01**

Виды	все
Район	все
Сезон	2021/22
Снасти	все

Комиссия,

желая повысить ясность, отслеживаемость и прозрачность в отношении информации о промысле в исследовательских целях,

приветствуя работу Комиссии по упрощению и упорядочению системы регулирования промыслов АНТКОМ,

признавая необходимость повышения прозрачности и улучшения документации в отношении санкционированного Комиссией промысла в исследовательских целях,

в соответствии с п. 3(d) Меры по сохранению 24-01 настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. В сезоне 2021/22 г. следующая исследовательская деятельность, разрешаемая каждый сезон во исполнение п. 3 Меры по сохранению 24-01, или ведущаяся многолетняя исследовательская деятельность, утвержденная Комиссией, проводится в соответствии с утвержденными Комиссией планами исследований и требованиями Меры по сохранению 24-01 и настоящей меры по сохранению (Табл. 1).
2. Если в Мере по сохранению 24-01 или в столбце (е) таблицы, упомянутой в п. 1 выше, не указано иначе, то все соответствующие меры АНТКОМ по сохранению применяются к деятельности, проводимой в соответствии с настоящей мерой по сохранению, включая требования, касающиеся размера ячеи, типа орудий лова, закрытых районов, ограничений на размеры, побочной смертности, охраны окружающей среды, прилова, соблюдения и представления данных.

Сезон

3. В целях определения сезона в настоящей мере по сохранению применяется Мера по сохранению 32-01.

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

Табл. 1: Исследовательская деятельность в 2021/22 г. во исполнение Меры по сохранению 24-01, п. 3

(a) Район/ подрайон/ участок	(b) Страна-член(ы)	(c) Целевые виды или таксоны	(d) Ограничение на вылов ¹ (т) или ограничение на усилие (постановки/выборки)	(e) Исключения в отношении конкретных мер по сохранению, необходимые для проведения исследований	(f) Пункты отчета Научного комитета
88.1	Новая Зеландия	<i>Dissostichus mawsoni</i>	65 т/(55 донных постановок и 10 вертикальных постановок)	МС 31-02	SC-CAMLR-40, п. 3.91
88.3	Украина, Республика Корея	<i>Dissostichus mawsoni</i>	254 т	МС 32-02	SC-CAMLR-40, п. 3.107, табл. 3 и 4

¹ Если в план исследований включено несколько стран-членов, то они обозначат планируемое распределение ограничения на вылов между ними, где указано.

**Мера по сохранению 25-03 (2021)¹
Сведение к минимуму побочной смертности морских
птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне
действия Конвенции**

Виды	морские птицы, морские млекопитающие
Район	все
Сезон	все
Снасти	трал

Комиссия,

отмечая необходимость сокращения побочной смертности или травмирования морских птиц и млекопитающих в результате промысловых операций,

принимает следующие меры, направленные на сокращение побочной смертности или травмирования морских птиц и млекопитающих при траловом промысле.

1. Использование кабелей сетевого зонда на судах в зоне действия Конвенции АНТКОМ запрещено².
2. Работающие в зоне действия Конвенции суда должны всегда регулировать яркость и расположение палубных огней таким образом, чтобы освещенность за пределами судна была минимальной при обеспечении безопасной работы судна.
3. Запрещается сброс отходов^{3,4} и отбросов⁵ во время установки и выборки трала.
4. Сети очищаются до постановки с тем, чтобы удалить предметы, которые могут привлечь птиц.
5. Суда применяют такие процедуры постановки и выборки, которые сводят к минимуму промежуток времени, в течение которого сеть с ослабленным натяжением лежит на поверхности воды. Техническое обслуживание сети по возможности не должно проводиться тогда, когда сеть находится в воде.
6. Суда призываются разработать такую конфигурацию снастей, которая сведет к минимуму возможность контакта птиц с наиболее опасными для них частями сети. Это может включать утяжеление или снижение плавучести сети таким образом, чтобы она быстрее погружалась, или установку окрашенных поводцов или других устройств на определенных участках сети, где размер ячеи представляет особую опасность для птиц.

¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе.

² Кабель сетевого зонда может применяться на судах, использующих методы непрерывного траления в промысловом сезоне 2021/22 г., при условии, что все суда, использующие кабель сетевого зонда, будут выполнять требования к испытанию устройств для снижения прилова, приведенные в Приложении 25-03/А. Это исключение для проведения эксперимента будет пересматриваться на АНТКОМ-41 на основе дальнейших рекомендаций Научного комитета.

³ "Отходы" определяются как наживка и побочные продукты переработки рыбы и других организмов, включая части или куски рыбы или организмов, являющиеся побочными продуктами переработки.

⁴ "Жидкая фракция" – это сточная жидкость, являющаяся побочным продуктом переработки криля и рыбы. Поскольку жидкая фракция не представляет собой источника пищи для птиц, она не считается отходом (см. сноску 3).

⁵ Во исполнение этой меры по сохранению "отбросы" определяются как целая рыба или другие организмы, за исключением акулобразных и беспозвоночных, если судно ведет промысел к северу от 60°ю. ш., выбрасываемые обратно в море мертвыми или с небольшой вероятностью выживания, как описывается в инструкциях к форме "Улов в наблюдавшейся выборке" в Журнале наблюдателя на ярусном промысле.

Спецификации для испытания устройств для снижения прилова

Ниже приводятся спецификации для испытания устройств для снижения прилова, требующихся для всех судов, использующих кабель сетевого зонда:

- (i) наблюдатель(и) по крайней мере дважды в день проводит наблюдения за побочной смертностью, вызываемой промысловыми операциями (ИМАФ), приходящейся на кабель сетевого зонда, траловый ваер или в устройство(а) для снижения прилова, в соответствии со стандартными протоколами наблюдения столкновений с ваерами, приведенными в инструкциях Системы международного научного наблюдения (СМНН) для промысла криля (SC-CAMLR-38, п. 5.14), и методами, описанными в документе WG-FSA-2021/14;
- (ii) применение системы мониторинга камерами или видеокameraми (способными работать при плохом освещении), постоянно регистрирующими полный надводный охват кабеля сетевого зонда и точку погружения в воду во время промысловых операций (SC-CAMLR-38, п. 5.14);
- (iii) все фото- и видеоматериалы хранятся в течение двух лет, если Научный комитет не примет иное решение;
- (iv) уровень наблюдения столкновений с кабелем сетевого зонда и ваерами должен достичь уровня 2021 г. (SC-CAMLR-40, п. 3.143) со следующими условиями:
 - (a) каждое судно, принимающее участие в испытании, достигает уровня осуществляемых на борту наблюдений, равного по крайней мере 5% общего времени активного промысла;
 - (b) если одно судно какой-либо страны-члена принимает участие в испытании впервые, оно должно достичь уровня осуществляемых на борту наблюдений, равного по крайней мере 10% общего времени активного промысла в течение двухмесячного периода между апрелем и июнем 2022 г.;
 - (c) если два или более судов какой-либо страны-члена принимают участие в испытании, то за счет просмотра на суше записей наблюдений фото или видеоматериалов охват наблюдения увеличится по крайней мере до 20% общего времени активного промысла в течение двухмесячного периода между апрелем и июнем 2022 г. на двух судах, и, если возможно, одно судно – кормовой траулер, и другой – бортовой траулер, для любой страны-члена, использующей два судна в испытании. Кроме того, каждое дополнительное судно должно достичь уровня осуществляемых на борту наблюдений, равного 10% для двухмесячного периода между апрелем и июнем 2022 г.

- (v) обязательное использование смягчающих методов, ограничивающих доступ морских птиц к месту установки ваеров и кабелей сетевого зонда, должны окружать место, где хранятся ваер и кабель сетевого зонда (т.е. сами устройства), для того, чтобы оценить возможность дальнейших совершенствований в отношении вариантов сокращения столкновений морских птиц, а также рассмотрения Рабочей группой по побочной смертности, связанной с промыслом (WG-IMAF) (SC-CAMLR-40, пп. 3.130–3.143).

Ниже приводятся спецификации для судов, использующих кабели сетевого зонда:

- (i) Все страны-члены, чьи суда используют кабель сетевого зонда, представляют подробный предварительный отчет о результатах испытаний 2022 г. на совещании WG-IMAF в 2022 г. или на совещании WG-FSA-2022, если совещание WG-IMAF состоится до августа, и полный отчет на совещании WG-IMAF в 2023 г., который должен содержать результаты наблюдателей, работающих как на борту судов, так и на суше.
- (ii) Окончательные отчеты о результатах испытаний, проведенных в промысловом сезоне 2020/21 г., должны быть представлены на совещании WG-IMAF в 2022 г.
- (iii) В ходе этого испытания варианты смягчающих мер будут сравниваться на предмет практичности и эффективности в деле сокращения числа столкновений с ваерами и кабелями сетевых зондов при проведении траловых операций.

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

32-09

Мера по сохранению 32-09 (2021)

Запрет на направленный промысел видов *Dissostichus* за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению в сезоне 2021/22 г.

Виды	клыкач
Район	48.5
Сезон	2021/22
Снасти	все

В соответствии со Статьей IX Конвенции Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

Направленный промысел видов *Dissostichus* в Статистическом подрайоне 48.5 запрещается на период с 1 декабря 2021 г. по 30 ноября 2022 г.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ

Мера по сохранению 33-02 (2021)

Ограничение на прилов на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2021/22 г.

Виды	прилов
Район	58.5.2
Сезон	2021/22
Снасти	все

1. В промысловом сезоне 2021/22 г. на Статистическом участке 58.5.2 не проводится направленный промысел никаких видов кроме *Dissostichus eleginoides* и *Champscephalus gunnari*.
2. В ходе направленного промысла на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2021/22 г. прилов *Channichthys rhinoceratus* не превышает 1 663 т, прилов *Lepidonotothen squamifrons* не превышает 80 т, прилов *Macrourus caml* и *Macrourus whitsoni*, вместе взятых, не превышает 409 т, прилов *Macrourus holotrachys* и *Macrourus carinatus*, вместе взятых, не превышает 360 т и прилов скатов не превышает 120 т. В рамках данной меры "скаты" считаются одним видом.
3. На Статистическом участке 58.5.2 прилов любых видов рыб, не упомянутых в п. 2, и для которых не имеется других действующих ограничений на вылов, не превышает 50 т.
4. Если в ходе направленного промысла за один улов¹ прилов *Channichthys rhinoceratus* равен или превышает 5 т, всех видов *Macrourus* вместе взятых – 3 т, или прилов *Lepidonotothen squamifrons* – 2 т, или прилов видов *Somniosus* – 2 т, или скатов – 2 т., то промысловое судно не ведет промысел этим методом в любой точке в радиусе 5 мор. миль² от места, где ограничение на прилов было превышено, в течение периода времени продолжительностью по крайней мере 5 дней³. Место, где ограничение на прилов было превышено, определяется как маршрут⁴, по которому шло промысловое судно.
5. Если в ходе направленного промысла за один улов¹ прилов любого другого вида прилова, к которому применяются ограничения на вылов в рамках данной меры по сохранению, равен или превышает 1 т, то промысловое судно не ведет промысел этим методом в любой точке в радиусе 5 мор. миль² от места, где прилов превысил 1 т, в течение периода времени продолжительностью по крайней мере 5 дней³. Место, где объем прилова превысил 1 т, определяется как маршрут⁴, по которому шло промысловое судно.

¹ В целях данной меры по сохранению в случае яруса каждая выборка относится к одиночному ярусу, вне зависимости от того, как его смежные секции соединены друг с другом.

² Настоящее положение о минимальном расстоянии, разделяющем промысловые участки, принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".

³ Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, установленным в Мере по сохранению 23-01, – в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.

⁴ В случае трала маршрут определяется от точки, где промысловое судно в первый раз установило орудия лова, до точки, где промысловое судно выбрало орудия лова. В случае ярусов или ловушек маршрут определяется от точки, где был брошен первый якорь постановки, до точки, где был брошен последний якорь этой постановки.

Мера по сохранению 33-03 (2021)^{1,2}

Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле в сезоне 2021/22 г.

Виды	прилов
Район	различные
Сезон	2021/22
Снасти	все

1. Данная мера по сохранению применяется к новым и поисковым промыслам в сезоне 2021/22 г., за исключением тех, к которым применяются конкретные ограничения на прилов. В сезоне 2021/22 г. направленный промысел на статистических участках 58.4.1 и 58.4.3а не проводится.
2. Ограничения на вылов для всего прилова приводятся в Приложении 33-03/А. В рамках этих ограничений на вылов общий вылов³ прилова, за исключением особей, выпущенных живыми, в любой мелкомасштабной исследовательской единице (SSRU), группе SSRU или исследовательской клетке, для которых имеются конкретные ограничения на вылов (включая нулевое ограничение на вылов), как определено в соответствующих мерах по сохранению, не превышает следующих ограничений:
 - скаты: 5% от ограничения на вылов видов *Dissostichus*;
 - виды *Macrourus*: 16% от ограничения на вылов видов *Dissostichus*;
 - все остальные виды 16% ограничения на вылов видов *Dissostichus*.
3. В рамках данной меры "виды *Macrourus*" считаются одним видом и "скаты" считаются одним видом.
4. На всех судах все скаты должны подниматься на борт или подводиться к борту судна, чтобы их можно было проверить на наличие меток и оценить их состояние. Повторно пойманные меченые скаты согласно Мере по сохранению 41-01, Приложение 41-01/С, пп. 2(vii) и (ix), повторно не выпускаются. Если научными наблюдателями не определено иначе, суда всех других скатов, пойманных живыми и с высокой вероятностью выживания, выпускают живыми, путем срезания поводцов, и, если целесообразно, удаления крючков, регистрируют количество и сообщают в Секретариат.
5. Если прилов какого-либо вида за одну выборку или постановку⁴ составляет 1 т или больше, промысловое судно переходит на другой участок, удаленный не менее чем на 5 мор. миль⁵. В течение по крайней мере 5 суток⁶ это судно не подходит ближе, чем на 5 мор. миль к месту, где объем прилова превысил 1 т. Место, где объем прилова превысил 1 т, определяется как маршрут⁷, по которому шло промысловое судно.
6. Если вылов видов *Macrourus*, полученный одним судном в любые два 10-дневных периода⁸ в любой SSRU, группе SSRU или исследовательской клетке, для которых установлено конкретное ограничение на вылов (в т. ч. нулевое ограничение на вылов), превышает 1 500 кг в каждый 10-дневный период и превышает 16% вылова видов *Dissostichus*, полученного данным судном в данной SSRU, группе SSRU или исследовательской клетке, для которых в данные периоды установлено конкретное ограничение на вылов (в т. ч. нулевое ограничение на вылов), судно до конца

сезона прекращает промысел в этой SSRU, группе SSRU или исследовательской клетке, для которых установлено конкретное ограничение на вылов (в т. ч. нулевое ограничение на вылов).

- ¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе.
- ² За исключением вод вокруг о-вов Принс-Эдуард.
- ³ Общий сырой вес улова, за исключением особей, выпущенных живыми.
- ⁴ В целях данной меры по сохранению в случае яруса каждая выборка относится к одиночному ярусу, вне зависимости от того, как его смежные секции соединены друг с другом.
- ⁵ Настоящее положение о минимальном расстоянии, разделяющем промысловые участки, принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".
- ⁶ Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, установленным в Мере по сохранению 23-01, – в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.
- ⁷ В случае трала маршрут определяется от точки, где промысловое судно в первый раз установило орудия лова, до точки, где промысловое судно выбрало орудия лова. В случае ярусов маршрут определяется от точки, где был брошен первый якорь постановки, до точки, где был брошен последний якорь этой постановки.
- ⁸ 10-дневный период определяется как период с 1 по 10 число, с 11 по 20 число или с 21 по последнее число месяца.

Приложение 33-03/А

Табл. 1: Ограничения на прилов для нового и поискового промысла в 2021/22 г.

Подрайон/ участок	Исслед. клетка	Ограничение на вылов видов <i>Dissostichus</i> (т)	Ограничение на прилов		
			Скаты (т)	Виды <i>Macrourus</i> (т)	Другие виды (т)
48.6	486_2	134	6	21	21
48.6	486_3	36	1	5	5
48.6	486_4	196	9	31	31
48.6	486_5	210	10	33	33
58.4.1	5841_1	138	7	22	22
58.4.1	5841_2	139	7	22	22
58.4.1	5841_3	119	6	19	19
58.4.1	5841_4	23	1	4	4
58.4.1	5841_5	60	3	10	10
58.4.1	5841_6	104	5	17	17
58.4.2	5842_1	72	3	11	11
58.4.2	5842_2	55	2	8	8
58.4.3a	5843a_1	19	1	3	3
88.2	882_1	230	11	36	36
88.2	882_2	223	11	35	35
88.2	882_3	204	10	32	32
88.2	882_4	154	7	24	24
88.2	SSRU H	102	5	16	16

Мера по сохранению 41-01 (2021)^{1,2}
Общие меры по поисковым промыслам видов *Dissostichus*
в зоне действия Конвенции в сезоне 2021/22 г.

Виды	клыкач
Район	различные
Сезон	2021/22
Снасти	ярус, трал

Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. Настоящая мера по сохранению распространяется на поисковые траловые и ярусные промыслы, за исключением промыслов, решениями Комиссии освобожденных от выполнения конкретных требований. При траловом промысле траление представляет собой одиночную постановку траловой сети. При ярусном промысле выборка представляет собой постановку одного или более ярусов в одном месте.
2. Промысел проводится в как можно большем географическом масштабе и батиметрическом диапазоне в целях получения информации, необходимой для определения потенциала промысла и избежания чрезмерной концентрации уловов и усилия. Во исполнение этого промысел в любой мелкомасштабной исследовательской единице (SSRU) прекращается, когда зарегистрированный вылов достигает установленного ограничения на вылов, и эта SSRU закрывается для промысла до конца сезона.
3. Во исполнение п. 2 выше:
 - (i) точное географическое местоположение траления при траловом промысле определяется как срединная точка траектории между началом и концом траления с целью представления данных по уловам и промысловому усилию;
 - (ii) точное географическое местоположение выборки/постановки при ярусном промысле определяется как срединная точка установленного яруса или ярусов с целью представления данных по уловам и промысловому усилию;
 - (iii) судно считается проводящим промысел в какой-либо SSRU с момента начала постановки и до завершения выборки всех ярусов;
 - (iv) информация по уловам и усилию для каждого вида по SSRU передается Исполнительному секретарю каждый день с использованием Системы ежедневного представления данных по уловам и усилию, изложенной в Мере по сохранению 23-07;
 - (v) Секретариат уведомляет Договаривающиеся Стороны, участвующие в этих промыслах, когда имеется вероятность того, что общий вылов *Dissostichus eleginoides* и *Dissostichus mawsoni* вместе взятых в любой SSRU достигнет установленного ограничения на вылов, и о закрытии этой SSRU по достижении этого ограничения³. Никакой участок траектории трала не может находиться в закрытой SSRU и никакая часть яруса не может быть установлена в закрытой SSRU.
4. Прилов при каждом поисковом промысле регулируется в соответствии с Мерой по сохранению 33-03.

5. Регистрируется информация об общем количестве и весе выброшенных особей *Dissostichus eleginoides* и *Dissostichus mawsoni*, включая и особей со "студенистым" мясом.
6. В ходе всех промысловых операций в течение промыслового сезона на борту каждого судна, участвующего в поисковом промысле рыбы видов *Dissostichus* в сезоне 2021/22 г., находится один наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, и, если возможно, один дополнительный научный наблюдатель.
7. Выполняются План сбора данных (Приложение 41-01/А), План проведения исследований (Приложение 41-01/В) и Программа мечения (Приложение 41-01/С). Данные, собранные в соответствии с планами сбора данных и проведения исследований за период до 31 августа 2022 г., передаются в АНТКОМ до 30 сентября 2022 г. с тем, чтобы они имелись в распоряжении совещания Рабочей группы по оценке рыбных запасов (WG-FSA) в 2022 г. Данные, полученные после 31 августа 2022 г., передаются в АНТКОМ не позднее, чем через три месяца после закрытия промысла, но по возможности представляются в сроки, позволяющие рассмотреть их на совещании WG-FSA.
8. Страны-члены, решившие не принимать участия в промысле до начала этого промысла, информируют Секретариат об изменении своих планов не позднее, чем за месяц до начала этого промысла. Если по какой-либо причине страны-члены не могут участвовать в этом промысле, они уведомляют Секретариат не позднее, чем через неделю после того, как им стало известно, что они не смогут участвовать. По получении такого уведомления Секретариат немедленно информирует об этом все Договаривающиеся Стороны.
 - ¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе
 - ² За исключением вод вокруг о-вов Принс-Эдуард
 - ³ Закрытие промыслов регулируется Мерой по сохранению 31-02.

Приложение 41-01/А

План сбора данных в ходе поискового промысла

1. Все суда соблюдают системы ежедневного представления данных по уловам и усилию (Мера по сохранению 23-07) и системы ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию и биологических данных (меры по сохранению 23-04 и 23-05).
2. Судно обеспечивает наличие достаточного количества образцов, позволяющего находящимся на борту наблюдателям провести сбор всех данных, требующихся в рамках [Требований к отбору проб наблюдателями](#)¹, и данных, указанных для текущего сезона, как это описывается в [Справочнике научного наблюдателя в случае на промыслах рыбы](#)¹.
3. Собираются данные, характерные для ярусного промысла. К ним относятся следующие:

- (i) координаты и глубина моря у каждого конца каждого поставленного яруса;
- (ii) время постановки, застоя и выборки;
- (iii) количество и виды утерянной у поверхности рыбы;
- (iv) количество выставленных крючков;
- (v) тип наживки;
- (vi) эффективность наживления (%);
- (vii) тип крючка.

¹ Имеется на веб-сайте АНТКОМ.

Приложение 41-01/B

План проведения исследований в ходе поискового промысла

1. Работы в соответствии с настоящим Планом проведения исследований не освобождаются ни от одной действующей меры по сохранению.
2. Этот план касается всех мелкомасштабных исследовательских единиц (SSRU), определенных в табл. 1 и на рис. 1.
3. За исключением промысла в статистических подрайонах 88.1 и 88.2, каждое судно должно работать в соответствии с исследовательской деятельностью, утвержденной Научным комитетом на 2021/22 г. По ходу этой деятельности проводятся только исследовательские выборки¹.
4. Чтобы определяться как "исследовательская выборка":
 - (i) все исследовательские выборки должны отстоять друг от друга² не менее, чем на 3 мор. мили; расстояние измеряется от географической срединной точки каждой исследовательской выборки;
 - (ii) при каждой выборке: в случае ярусного промысла выставляется минимум 3 500 крючков и максимум 5 000 крючков, которые могут быть распределены по нескольким отдельным ярусам, установленным в одном и том же месте; в случае тралового промысла как минимум 30 минут фактического ведения промысла, как определяется в [Проекте руководства по проведению донных траловых съемок в зоне действия Конвенции](#)³ (SC-CAMLR-XI, Приложение 5, Дополнение Н, Добавление Е, п. 4);
 - (iii) для каждой выборки яруса время застоя составляет не менее 6 часов и измеряется с момента завершения процесса постановки до начала процесса выборки.
5. На поисковых промыслах все данные, указанные в Плане сбора данных (Приложение 41-01/A) настоящей меры по сохранению, собираются за каждую выборку.
6. Судно обеспечивает наличие достаточного количества образцов, позволяющего находящимся на борту наблюдателям провести сбор всех данных, требующихся в

рамках [Требований к отбору проб наблюдателями](#)³ (Приложение 41-01/А), и данных, указанных для текущего сезона, как это описывается в [Справочнике научного наблюдателя на промыслах рыбы](#)³.

- ¹ Суда определяют очередность исследовательских постановок в установленных исследовательских клетках. Однако в исследовательских клетках, где доступ ограничен из-за ледовой обстановки, применяется следующая процедура:
 - (i) в случае, если судно пытается провести исследовательский промысел в исследовательской клетке и обнаруживает, что доступного района недостаточно для проведения исследовательских постановок, то судно уведомляет об этом Секретариат и может попытаться провести исследовательские постановки в буферной зоне шириной до одной мелкомасштабной клетки вокруг этой исследовательской клетки, или перейти в другую исследовательскую клетку;
 - (ii) если эта буферная зона также недоступна из-за морского льда, то судно уведомляет Секретариат, после чего оно может попытаться поставить исследовательские ярусы в расширенной буферной зоне шириной до двух мелкомасштабных клеток вокруг этой исследовательской клетки или перейти в другую исследовательскую клетку;
 - (iii) если в ходе промысла в буферной зоне или в расширенной буферной зоне ледовая обстановка меняется так, что достаточная площадь для проведения исследовательских постановок в первоначальной исследовательской клетке становится доступной, то судно должно установить очередность проведения дополнительных исследовательских выборок в первоначальной исследовательской клетке;
 - (iv) если исследовательская клетка, буферная зона и/или расширенная буферная зона недоступны, то судно может перейти в любую другую установленную исследовательскую клетку, где ограничение на вылов не было достигнуто.
- ² В ходе проведения исследований в 2021/22 г. 50% исследовательских постановок ярусов могут осуществляться на расстоянии менее 3 мор. миль друг от друга.
- ³ Имеется на веб-сайте АНТКОМ.

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

Табл. 1: Описание мелкомасштабных исследовательских единиц (SSRU) (см. также рис. 1).

SSRU	Граница
486A	от 50°ю.ш. 20°з.д., на восток до 1°30'в.д., на юг до 60°ю.ш., на запад до 20°з.д., на север до 50°ю.ш.
486B	от 60°ю.ш. 20°з.д., на восток до 10°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 20°з.д., на север до 60°ю.ш.
486C	от 60°ю.ш. 10°з.д., на восток до 0° долготы, на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 10°з.д., на север до 60°ю.ш.
486D	от 60°ю.ш. 0° долготы, на восток до 10°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 0° долготы, на север до 60°ю.ш.
486E	от 60°ю.ш. 10°в.д., на восток до 20°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 10°в.д., на север до 60°ю.ш.
486F	от 60°ю.ш. 20°в.д., на восток до 30°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 20°в.д., на север до 60°ю.ш.
486G	от 50°ю.ш. 1°30'в.д., на восток до 30°в.д., на юг до 60°ю.ш., на запад до 1°30'в.д., на север до 50°ю.ш.
5841A	от 55°ю.ш. 86°в.д., на восток до 150°в.д., на юг до 60°ю.ш., на запад до 86°в.д., на север до 55°ю.ш.
5841B	от 60°ю.ш. 86°в.д., на восток до 90°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 80°в.д., на север до 64°ю.ш., на восток до 86°в.д., на север до 60°ю.ш.
5841C	от 60°ю.ш. 90°в.д., на восток до 100°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 90°в.д., на север до 60°ю.ш.
5841D	от 60°ю.ш. 100°в.д., на восток до 110°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 100°в.д., на север до 60°ю.ш.
5841E	от 60°ю.ш. 110°в.д., на восток до 120°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 110°в.д., на север до 60°ю.ш.
5841F	от 60°ю.ш. 120°в.д., на восток до 130°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 120°в.д., на север до 60°ю.ш.
5841G	от 60°ю.ш. 130°в.д., на восток до 140°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 130°в.д., на север до 60°ю.ш.
5841H	от 60°ю.ш. 140°в.д., на восток до 150°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 140°в.д., на север до 60°ю.ш.
5842A	от 62°ю.ш. 30°в.д., на восток до 40°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 30°в.д., на север до 62°ю.ш.
5842B	от 62°ю.ш. 40°в.д., на восток до 50°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 40°в.д., на север до 62°ю.ш.
5842C	от 62°ю.ш. 50°в.д., на восток до 60°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 50°в.д., на север до 62°ю.ш.
5842D	от 62°ю.ш. 60°в.д., на восток до 70°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 60°в.д., на север до 62°ю.ш.
5842E	от 62°ю.ш. 70°в.д., на восток до 73°10'в.д., на юг до 64°ю.ш., на восток до 80°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 70°в.д., на север до 62°ю.ш.
5843aA	Весь участок, от 56°ю.ш. 60°в.д., на восток до 73°10'в.д., на юг до 62°ю.ш., на запад до 60°в.д., на север до 56°ю.ш.
5843bA	от 56°ю.ш. 73°10'в.д., на восток до 79°в.д., на юг до 59°ю.ш., на запад до 73°10'в.д., на север до 56°ю.ш.
5843bB	от 60° ю.ш. 73°10'в.д., на восток до 86°в.д., на юг до 64°ю.ш., на запад до 73°10'в.д., на север до 60°ю.ш.
5843bC	от 59°ю.ш. 73°10'в.д., на восток до 79°в.д., на юг до 60°ю.ш., на запад до 73°10'в.д., на север до 59°ю.ш.
5843bD	от 59°ю.ш. 79°в.д., на восток до 86°в.д., на юг до 60° ю.ш., на запад до 79°в.д., на север до 59°ю.ш.
5843bE	от 56°ю.ш. 79°в.д., на восток до 80°в.д., на север до 55°ю.ш., на восток до 86°в.д., на юг до 59°ю.ш., на запад до 79°в.д., на север до 56°ю.ш.
5844A	от 51°ю.ш. 40°в.д., на восток до 42°в.д., на юг до 54°ю.ш., на запад до 40°в.д., на север до 51°ю.ш.
5844B	от 51°ю.ш. 42°в.д., на восток до 46°в.д., на юг до 54°ю.ш., на запад до 42°в.д., на север до 51°ю.ш.
5844C	от 51°ю.ш. 46°в.д., на восток до 50°в.д., на юг до 54°ю.ш., на запад до 46°в.д., на север до 51°ю.ш.
5844D	Весь участок за исключением SSRU A, B, C и с внешней границей от 50°ю.ш. 30°в.д., на восток до 60°в.д., на юг до 62°ю.ш., на запад до 30°в.д., на север до 50°ю.ш.

(продолж.)

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

Табл. 1 (продолж.)

SSRU	Граница
586B	от 45°ю.ш. 44°в.д., на восток до 48°в.д., на юг до 48°ю.ш., на запад до 44°в.д., на север до 45°ю.ш.
586C	от 45°ю.ш. 48°в.д., на восток до 51°в.д., на юг до 48°ю.ш., на запад до 48°в.д., на север до 45°ю.ш.
586D	от 45°ю.ш. 51°в.д., на восток до 54°в.д., на юг до 48°ю.ш., на запад до 51°в.д., на север до 45°ю.ш.
587A	от 45°ю.ш. 37°в.д., на восток до 40°в.д., на юг до 48°ю.ш., на запад до 37°в.д., на север до 45°ю.ш.
587B	от 45°ю.ш. 40°в.д., на восток до 44°в.д., на юг до 48°ю.ш., на запад до 40°в.д., на север до 45°ю.ш.
881A	от 60°ю.ш. 150°в.д., на восток до 170°в.д., на юг до 65°ю.ш., на запад до 150°в.д., на север до 60°ю.ш.
881B	от 60°ю.ш. 170°в.д., на восток до 179°в.д., на юг до 66°40'ю.ш., на запад до 170°в.д., на север до 60°ю.ш.
881C	от 60°ю.ш. 179°в.д., на восток до 170°з.д., на юг до 70°ю.ш., на запад до 178°з.д., на север до 66°40'ю.ш., на запад до 179°в.д., на север до 60°ю.ш.
881D	от 65°ю.ш. 150°в.д., на восток до 160°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 150°в.д., на север до 65°ю.ш.
881E	от 65°ю.ш. 160°в.д., на восток до 170°в.д., на юг до 68°30'ю.ш., на запад до 160°в.д., на север до 65°ю.ш.
881F	от 68°30'ю.ш. 160°в.д., на восток до 170°в.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 160°в.д., на север до 68°30'ю.ш.
881G	от 66°40'ю.ш. 170°в.д., на восток до 178°з.д., на юг до 70°ю.ш., на запад до 178°50'в.д., на юг до 70°50'ю.ш., на запад до 170°в.д., на север до 66°40'ю.ш.
881H	от 70°50'ю.ш. 170°в.д., на восток до 178°50'в.д., на юг до 73°ю.ш., на запад до побережья, к северу вдоль побережья до 170°в.д., на север до 70°50'ю.ш.
881I	от 70°ю.ш. 178°50'в.д., на восток до 170°з.д., на юг до 73°ю.ш., на запад до 178°50'в.д., на север до 70°ю.ш.
881J	от 73°ю.ш. у побережья около 170° в.д., на восток до 178°50'в.д., на юг до 80°ю.ш., на запад до 170° в.д., к северу вдоль побережья до 73°ю.ш.
881K	от 73°ю.ш. 178°50'в.д., на восток до 170°з.д., на юг до 76°ю.ш., на запад до 178°50'в.д., на север до 73°ю.ш.
881L	от 76°ю.ш. 178°50'в.д., на восток до 170°з.д., на юг до 80°ю.ш., на запад до 178°50'в.д., на север до 76°ю.ш.
881M	от 73°ю.ш. у побережья около 169°30' в.д., на восток до 170° в.д., на юг до 80°ю.ш., на запад до побережья, к северу вдоль побережья до 73°ю.ш.
882A	от 60°ю.ш. 170°з.д., на восток до 160°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 170°з.д., на север до 60°ю.ш.
882B	от 60°ю.ш. 160°з.д., на восток до 150°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 160°з.д., на север до 60°ю.ш.
882C	от 70°50'ю.ш. 150°з.д., на восток до 140°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 150°з.д., на север до 70°50'ю.ш.
882D	от 70°50'ю.ш. 140°з.д., на восток до 130°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 140°з.д., на север до 70°50'ю.ш.
882E	от 70°50'ю.ш. 130°з.д., на восток до 120°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 130°з.д., на север до 70°50'ю.ш.
882F	от 70°50'ю.ш. 120°з.д., на восток до 110°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 120°з.д., на север до 70°50'ю.ш.
882G	от 70°50'ю.ш. 110°з.д., на восток до 105°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 110°з.д., на север до 70°50'ю.ш.
882H	от 65°ю.ш. 150°з.д., на восток до 105°з.д., на юг до 70°50'ю.ш., на запад до 150°з.д., на север до 65°ю.ш.
882I	от 60°ю.ш. 150°з.д., на восток до 105°з.д., на юг до 65°ю.ш., на запад до 150°з.д., на север до 60°ю.ш.
883A	от 60°ю.ш. 105°з.д., на восток до 95°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 105°з.д., на север до 60°ю.ш.
883B	от 60°ю.ш. 95°з.д., на восток до 85°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 95°з.д., на север до 60°ю.ш.
883C	от 60°ю.ш. 85°з.д., на восток до 75°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 85°з.д., на север до 60°ю.ш.
883D	от 60°ю.ш. 75°з.д., на восток до 70°з.д., на юг до побережья, к западу вдоль побережья до 75°з.д., на север до 60°ю.ш.

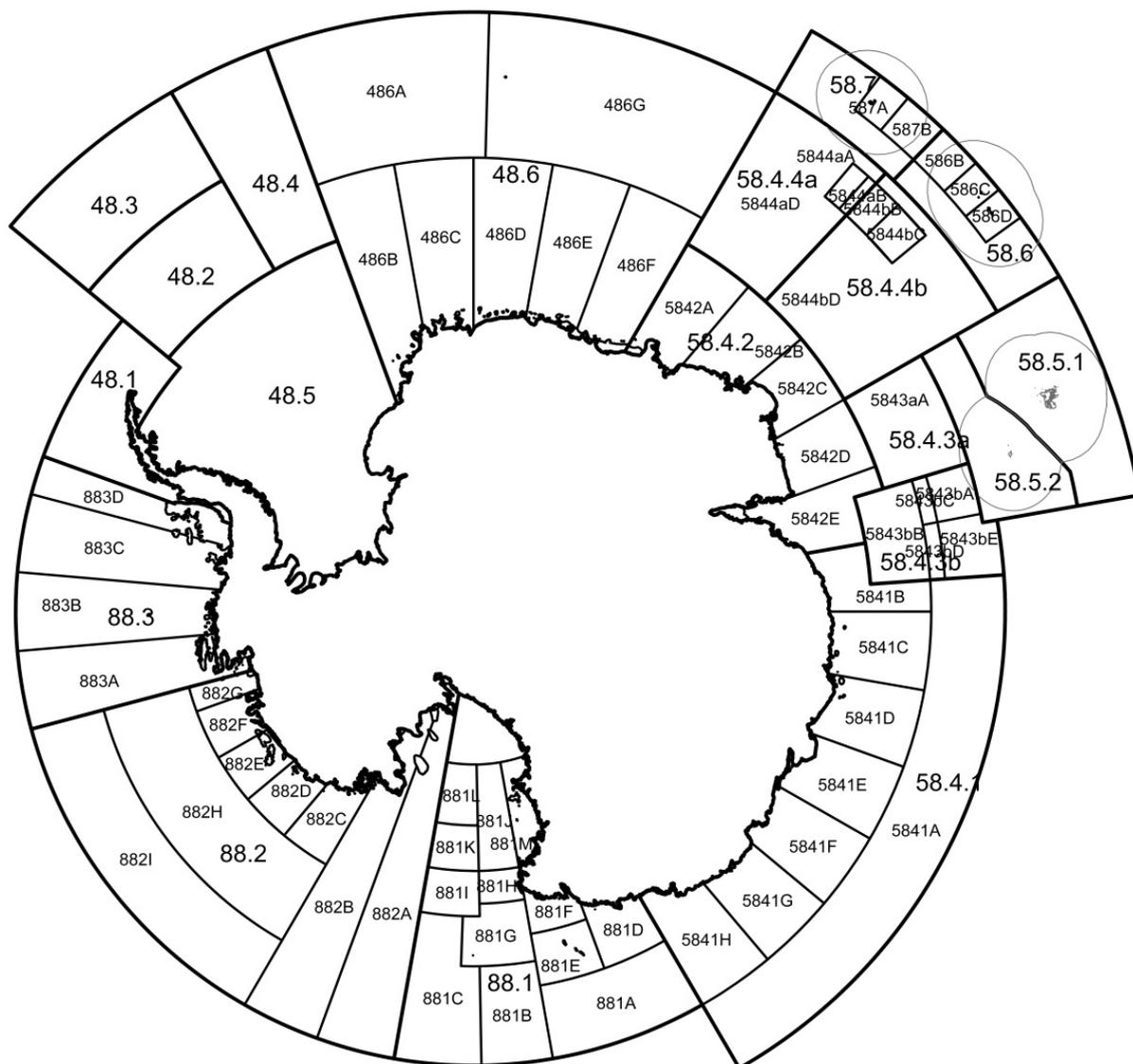


Рис. 1: Мелкомасштабные исследовательские единицы для новых и поисковых промыслов. Границы этих единиц приводятся в табл. 1. Границы ИЭЗ Австралии, Франции и Южной Африки показаны для учета уведомлений о новом и поисковом промысле в водах, примыкающих к этим зонам.

Программа мечения видов *Dissostichus* и скатов на поисковых промыслах

1. Ответственность за обеспечение проведения мечения, возврат меток и правильное представление отчетов лежит на государстве флага промыслового судна. Промысловое судно сотрудничает с научными наблюдателями АНТКОМ при проведении программы мечения.
2. Эта программа применяется на каждом поисковом ярусном промысле, и любое судно, которое участвует более чем в одном поисковом промысле, в каждом проводимом им поисковом промысле применяет следующее:
 - (i) Каждый ярусолов метит и выпускает рыбу видов *Dissostichus* непрерывно в ходе промысла в соотношении, установленном в мере по сохранению для этого промысла, в соответствии с [Протоколом АНТКОМ по мечению](#)¹.
 - (ii) Программа направлена на клыкача всех размеров в целях выполнения требований по мечению. Только рыба, пригодная для мечения в соответствии с критериями пригодности, приведенными в протоколе АНТКОМ по мечению, метится и выпускается. О наличии таких особей сообщает наблюдатель. Все выпущенные особи клыкача должны быть помечены двумя метками. Все непомеченные особи клыкача должны удерживаться.
 - (iii) Частота длин помеченных особей клыкача отражает частоту длин в улове². Каждое судно должно достичь минимального показателя перекрытия мечения³ 60% для каждого вида *Dissostichus*. Однако ни к одному судну, которое ведет промысел видов *Dissostichus* и которое выполняет требующуюся норму мечения, минимальный показатель перекрытия мечения 60% не применяется к тому виду *Dissostichus*, менее 30 особей которого было помечено.
 - (iv) Выпуск должен охватывать как можно больший географический ареал. В районах, где встречаются оба вида, мечение должно производиться в соотношении, пропорциональном видам и длинам каждого вида *Dissostichus*, имеющегося в улове.
 - (v) Странам-членам, желающим метить скатов, рекомендуется следовать протоколам, разработанным в Год ската.
 - (vi) Все подлежащие мечению скаты должны быть помечены двумя метками и выпущены живыми.
 - (vii) Все метки для клыкачей и скатов для использования при поисковом промысле следует получать в Секретариате.
 - (viii) Все особи клыкача осматриваются на предмет обнаружения меток. Все скаты поднимаются на борт или подводятся к судну, чтобы их можно было проверить на наличие меток и оценить их состояние. Повторно пойманная

помеченная рыба (т. е. пойманная рыба, у которой имеется прикрепленная ранее метка) не освобождается вновь, даже если она была на свободе непродолжительный период времени.

- (ix) По повторно пойманным помеченным особям клыкача следует собрать биологические данные (длина, вес, пол, стадия гонад) и сделать электронную фотографию (с проставленным временем) метки вместе с извлеченными отолитами с указанием номера и цвета метки.
 - (x) Повторно пойманные меченые скаты должны определяться до самого низкого таксономического уровня и по ним следует собрать биологические данные (длина до брюшного плавника и ширина диска, вес, пол, стадия гонад, хвостовые шипы в качестве проб из Подрайона 88.1 и SSRU 882A–B) и сделать две электронных фотографии с указанием времени: одну фотографию целого ската с поставленной меткой и одну фотографию (крупным планом) метки с указанием номера и цвета метки.
3. Помеченные и выпущенные особи клыкача не засчитываются в ограничения на вылов.
 4. Все соответствующие данные по мечению и любые данные, регистрирующие повторные поимки меченых особей, сообщаются в электронном виде в формате АНТКОМ⁴ Исполнительному секретарю (i) судном каждый месяц вместе с его ежемесячными мелкомасштабными данными по уловам и усилию (C2), а также (ii) наблюдателем в рамках требований о представлении данных⁴.
 5. Все соответствующие данные по мечению, любые данные, регистрирующие повторные поимки меченых особей, и образцы (метки и отолиты), полученные по повторно пойманным особям, также передаются в электронном формате АНТКОМ⁴ в соответствующий региональный банк данных по мечению, как это излагается в [Протоколе АНТКОМ по мечению](#)^{1,4}.

¹ Имеется на веб-сайте АНТКОМ.

² Суда могут выполнять это требование путем мечения рыбы при соответствующем коэффициенте на количество рыбы, подведенной к подъемнику. Дополнительные указания см. в Протоколе АНТКОМ по мечению

³ Показатель перекрытия мечения (θ) рассчитывается следующим образом:

$$\theta = \left(1 - \frac{\sum_{i=1}^n |P_i - P_c|}{2} \right) \times 100$$

где P_i – это доля всех помеченных особей в интервале длин i , P_c – доля всей выловленной рыбы (т. е. сумма всей выловленной рыбы и либо выгруженной, либо помеченной и выпущенной) по 10-сантиметровым интервалам длин.

⁴ В соответствии с Протоколом АНТКОМ по мечению для поискового промысла.

Мера по сохранению 41-03 (2021)
Ограничения на промысел видов *Dissostichus* в
Статистическом подрайоне 48.4 в сезоне 2021/22 г.

Виды	кlyкaч
Район	48.4
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

- Доступ
1. Направленный промысел ведется только ярусными орудиями лова. Применение всех других методов направленного промысла видов *Dissostichus* в Статистическом подрайоне 48.4 запрещается.
 2. Для целей этого промысла открытый для промысла район определяется как та часть Статистического подрайона 48.4, которая лежит в пределах района, ограниченного параллелями 55°30' ю.ш. и 57°20' ю.ш. и меридианами 25°30' з.д. и 29°30' з.д., и параллелями 57°20' ю. ш. и 60°00' ю. ш. и меридианами 24°30' з. д. и 29°00' з. д.
 3. Карта, иллюстрирующая район, определенный в п. 2, прилагается к настоящей мере по сохранению (Приложение 41-03/А). Часть Статистического подрайона 48.4 вне определенных выше границ закрыта для направленного промысла видов *Dissostichus* в сезоне 2021/22 г.
- Ограничение на вылов
4. Общий вылов *Dissostichus eleginoides* ограничивается 23 т.
 5. Общий вылов *Dissostichus mawsoni* ограничивается 50 т.
- Сезон
6. Для промысла видов *Dissostichus* в Статистическом подрайоне 48.4 промысловый сезон длится с 1 декабря 2021 г. по 30 ноября 2022 г., или до тех пор, пока не достигнуто ограничение на вылов обоих видов, в зависимости от того, что наступит раньше. Если ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni* достигнуто до закрытия промысла, то район, расположенный южнее параллели 57°20' ю. ш., закрывается. Если ограничение на вылов *Dissostichus eleginoides* достигнуто до закрытия промысла, то район, расположенный севернее параллели 58°00' ю. ш., закрывается.
- Прилов
7. Прилов рыбы не превышает 3,7 т для скатов и 11,7 т для видов *Macrourus*.
 8. Прилов рыбы приводит в действие правило о переходе, если вылов скатов превышает 5% улова видов *Dissostichus* в любой отдельной выборке или постановке, или если вылов видов *Macrourus* достигает 150 кг и превышает 16% улова видов *Dissostichus* в любой отдельной выборке или постановке. Если приведено в действие правило о переходе, то промысловое судно переходит на другой участок, удаленный по крайней мере на 5 мор. миль¹. В течение по крайней мере пяти суток² это промысловое судно не возвращается в какую-либо точку, расположенную ближе чем в 5 мор. милях от места, где

было приведено в действие правило о переходе. Место, где было приведено в действие правило о переходе, определяется как маршрут³, по которому шло промысловое судно.

9. В рамках данных ограничений на прилов "виды *Macrourus*" и "скаты" каждый считаются одним видом.
- Смягчающие меры 10. Промысел в Статистическом подрайоне 48.4 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 25-02.
11. От любого судна, поймавшего в общей сложности трех (3) морских птиц, требуется немедленно ставить ярусы только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками⁴)⁵.
- Наблюдатели 12. В ходе всех промысловых операций в течение промыслового периода на борту каждого судна, участвующего в промысле видов *Dissostichus* в Статистическом подрайоне 48.4, находится по крайней мере один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Данные: улов/усилие 13. Во исполнение настоящей меры по сохранению применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-01 Система представления данных по уловам и усилию по пятидневным периодам;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Представляются данные за каждый отдельный улов. Согласно Мере по сохранению 23-04 целевыми видами являются *Dissostichus eleginoides* и *Dissostichus mawsoni*, а виды прилова определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические 14. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.

Программа
мечения

15. Каждое судно, участвующее в промысле видов *Dissostichus* в Статистическом подрайоне 48.4, проводит программу мечения в соответствии с Протоколом АНТКОМ по мечению. Применяются следующие дополнительные положения:

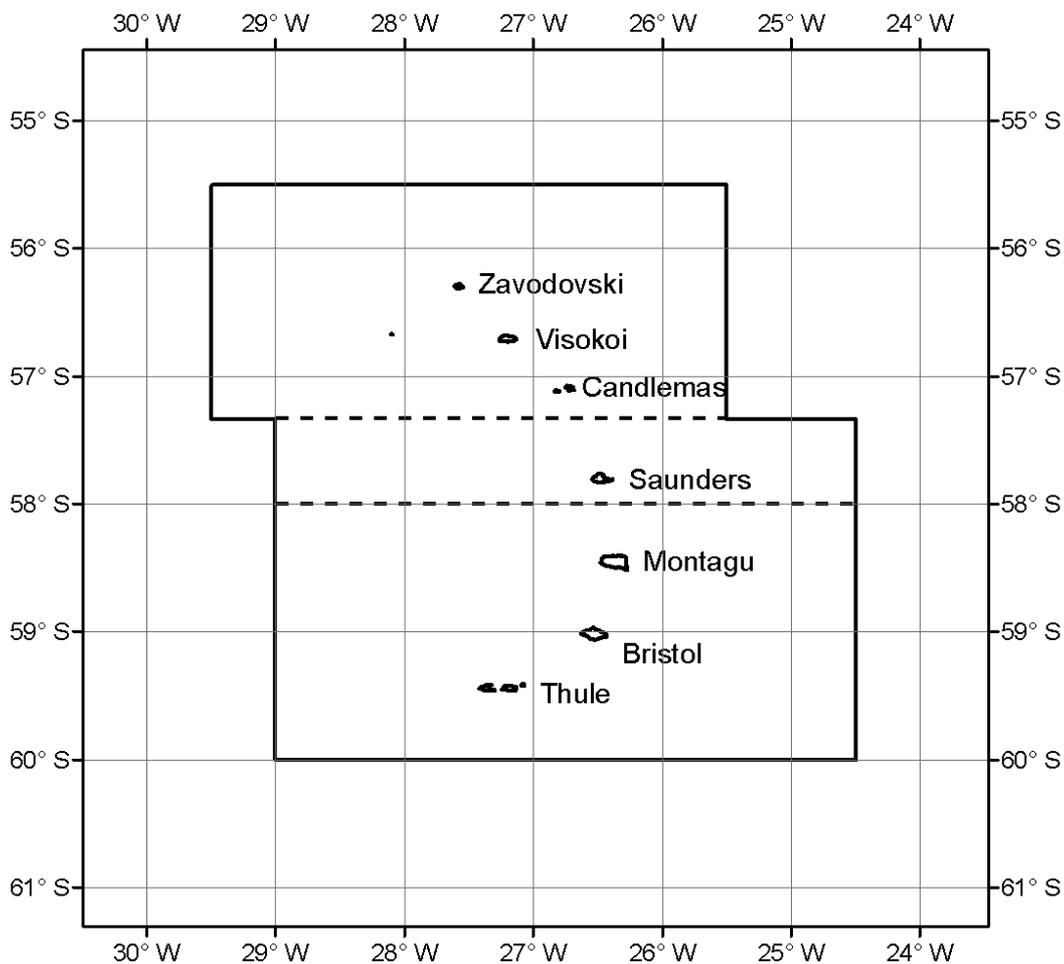
- (i) рыба должна метиться в среднем по норме пять особей на тонну сырого веса улова в течение сезона;
- (ii) должна метиться рыба, пойманная в настолько широком диапазоне глубин в установленном районе, насколько это возможно;
- (iii) должна метиться рыба, имеющая различную общую длину.

Охрана
окружающей
среды

16. Применяется Мера по сохранению 26-01.

- ¹ Настоящее положение о минимальном расстоянии, разделяющем промысловые участки, принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".
- ² Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, установленным в Мере по сохранению 23-01, в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.
- ³ В случае ярусов или ловушек маршрут определяется от точки, где был брошен первый якорь постановки, до точки, где был брошен последний якорь этой постановки.
- ⁴ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для конкретных широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).
- ⁵ По возможности постановка ярусов должна заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склевываемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).

Статистический подрайон 48.4 – Промысел как указано в п. 2. Пунктирными линиями показаны широты 57°20' ю. ш. и 58°00' ю. ш. (см. п. 6).



ПРЕДВА

Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст

41-04

Мера по сохранению 41-04 (2021)
Ограничения на поисковый промысел *Dissostichus mawsoni* в
Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2021/22 г.

Виды	клыкач
Район	48.6
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

- Доступ
1. Промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 48.6 ограничивается поисковым ярусным промыслом, проводимым Японией, Южной Африкой и Испанией. Данный промысел проводится судами, плавающими под флагами Японии, Южной Африки и Испании, с использованием только ярусов. Одновременно промысел ведется не более чем одним судном из каждой страны.
 2. На данный промысел распространяются положения Меры по сохранению 41-01, Приложение 41-01/В. Для целей этого промысла открытый для промысла район определяется в соответствии с исследовательскими клетками, перечисленными в Приложении 41-04/А.
- Ограничение на вылов
3. Общий вылов *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2021/22 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов 576 т, которое применяется следующим образом:

Исследовательская клетка 48.6_2 –	134 т;
Исследовательская клетка 48.6_3 –	36 т;
Исследовательская клетка 48.6_4 –	196 т;
Исследовательская клетка 48.6_5 –	210 т.
- Сезон
4. В случае поискового ярусного промысла *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 48.6 сезон 2021/22 г. определяется как период с 1 декабря 2021 г. по 30 ноября 2022 г.
- Прилов
5. При данном промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 33-03.
- Смягчающие меры
6. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 48.6 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 25-02.
 7. Любое судно, поймавшее в общей сложности трех (3) морских птиц, немедленно переходит к постановке ярусов только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками¹)².
- Наблюдатели
8. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, ведущего данный промысел, находится по крайней мере два научных наблюдателя, один из которых является наблюдателем, назначенным в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.

- Данные: улов/усилие
9. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2021/22 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
10. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевым видом является *Dissostichus mawsoni* (все пойманные особи *Dissostichus eleginoides* засчитываются в общее ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni*), а "виды прилова" определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические
11. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Исследования
12. Каждое судно, занятое в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С.
13. Клыкач метится по норме по крайней мере пять особей на тонну сырого веса улова.
- Охрана окружающей среды
14. Применяется Мера по сохранению 26-01.
15. В ходе этого промысла сброс отходов³ не производится.
- Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07 и 22-08.
- ¹ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для соответствующих широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).
- ² Ночная постанковка ярусов должна по возможности заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склевываемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).
- ³ "Отходы" определяются как наживка и побочные продукты переработки рыбы и других организмов, включая части или куски рыбы или организмов, являющиеся побочными продуктами переработки.

Исследовательские клетки

Координаты исследовательской клетки 48.6_2

54°00' ю. ш.	01°00' в. д.
55°00' ю. ш.	01°00' в. д.
55°00' ю. ш.	02°00' в. д.
55°30' ю. ш.	02°00' в. д.
55°30' ю. ш.	04°00' в. д.
56°30' ю. ш.	04°00' в. д.
56°30' ю. ш.	07°00' в. д.
56°00' ю. ш.	07°00' в. д.
56°00' ю. ш.	08°00' в. д.
54°00' ю. ш.	08°00' в. д.
54°00' ю. ш.	09°00' в. д.
53°00' ю. ш.	09°00' в. д.
53°00' ю. ш.	03°00' в. д.
53°30' ю. ш.	03°00' в. д.
53°30' ю. ш.	02°00' в. д.
54°00' ю. ш.	02°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 48.6_3

64°30' ю. ш.	01°00' в. д.
66°00' ю. ш.	01°00' в. д.
66°00' ю. ш.	04°00' в. д.
65°00' ю. ш.	04°00' в. д.
65°00' ю. ш.	07°00' в. д.
64°30' ю. ш.	07°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 48.6_4

68°20' ю. ш.	10°00' в. д.
68°20' ю. ш.	13°00' в. д.
69°30' ю. ш.	13°00' в. д.
69°30' ю. ш.	10°00' в. д.
69°45' ю. ш.	10°00' в. д.
69°45' ю. ш.	06°00' в. д.
69°00' ю. ш.	06°00' в. д.
69°00' ю. ш.	10°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 48.6_5

71°00' ю. ш.	15°00' з. д.
71°00' ю. ш.	13°00' з. д.
70°30' ю. ш.	13°00' з. д.
70°30' ю. ш.	11°00' з. д.
70°30' ю. ш.	10°00' з. д.
69°30' ю. ш.	10°00' з. д.
69°30' ю. ш.	09°00' з. д.

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

41-04

70°00' ю. ш.	09°00' з. д.
70°00' ю. ш.	08°00' з. д.
69°30' ю. ш.	08°00' з. д.
69°30' ю. ш.	07°00' з. д.
70°30' ю. ш.	07°00' з. д.
70°30' ю. ш.	10°00' з. д.
71°00' ю. ш.	10°00' з. д.
71°00' ю. ш.	11°00' з. д.
71°30' ю. ш.	11°00' з. д.
71°30' ю. ш.	15°00' з. д.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ

Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст

41-05

Мера по сохранению 41-05 (2021)
Ограничения на поисковый промысел *Dissostichus mawsoni*
на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2021/22 г.

Виды	клыкач
Район	58.4.2
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению и отмечает, что эта мера – на один год и что полученные в результате этой деятельности данные будут рассмотрены Научным комитетом:

- Доступ
1. Промысел *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.2 ограничивается поисковым ярусным промыслом, проводимым Австралией и Францией. Данный промысел проводится двумя (2) судами, плавающими под флагом Австралии, и одним (1) судном, плавающим под флагом Франции, с использованием только ярусов.
 2. На данный промысел распространяются положения Меры по сохранению 41-01, Приложение 41-01/В. Для целей этого промысла открытый для промысла район определяется исследовательской клеткой в Приложении 41-04/А.
- Ограничение на вылов
3. Общий вылов *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2021/22 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов 127 т, которое применяется следующим образом:
SSRU A – 0 т;
SSRU B – 0 т;
SSRU C исследовательская клетка 58.4.2_2 – 55 т;
SSRU D – 0 т;
SSRU E исследовательская клетка 58.4.2_1 – 72 т.
- Сезон
4. В случае поискового ярусного промысла *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.2 сезон 2021/22 г. определяется как период с 1 декабря 2021 г. по 30 ноября 2022 г.
- Промысловые операции
5. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.2 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 41-01, за исключением п. 6.
- Прилов
6. При данном промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 33-03.
- Смягчающие меры
7. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.2 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 25-02.
 8. Любое судно, поймавшее в общей сложности трех (3) морских птиц, немедленно переходит к постановке ярусов только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками¹)².

- Наблюдатели 9. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, ведущего данный промысел, находится по крайней мере два научных наблюдателя, один из которых является наблюдателем, назначенным в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Исследования 10. Каждое судно, занятое в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С.
11. Клыкач метится по норме по крайней мере пять особей на тонну сырого веса улова.
- Данные: улов/усилие 12. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2021/22 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов;
 - (iii) промысловые суда, проводящие исследования в соответствии с Мерой по сохранению 24-01, представляют данные согласно требованиям (i) и (ii) выше.
13. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевым видом является *Dissostichus mawsoni* (все пойманные особи *Dissostichus eleginoides* засчитываются в общее ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni*), а "виды прилова" определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические 14. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Охрана окружающей среды 15. Применяется Мера по сохранению 26-01.
16. Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07 и 22-08.
- ¹ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для соответствующих широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

41-05

- ² Ночная постановка ярусов должна по возможности заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склеываемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).

Приложение 41-05/А

Исследовательские клетки

Координаты исследовательской клетки 58.4.2_1

66°00' ю. ш.	70°00' в. д.
67°30' ю. ш.	70°00' в. д.
67°30' ю. ш.	76°00' в. д.
66°00' ю. ш.	76°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 58.4.2_2

65°00'S	50°00'E
66°30'S	50°00'E
66°30'S	58°00'E
65°00'S	58°00'E.

Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст

41-06

Мера по сохранению 41-06 (2021)

Ограничения на поисковый промысел *Dissostichus eleginoides* в сезоне 2021/22 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов под национальной юрисдикцией

Виды	клькач
Район	58.4.3а
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

- Доступ
1. Промысел *Dissostichus eleginoides* на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, ограничивается поисковым промыслом с использованием только ярусов. Направленный промысел в 2021/22 г. не ведется.
 2. На данный промысел распространяются положения Меры по сохранению 41-01, Приложение 41-01/В. Открытый для промысла район определяется исследовательской клеткой в Приложении 41-06/А.
- Ограничение на вылов
3. Общий вылов *Dissostichus eleginoides* на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, в сезоне 2021/22 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов 19 т, которое применяется следующим образом:

Исследовательская клетка 58.4.3а_1 – 19 т.
- Сезон
4. В случае поискового ярусного промысла *Dissostichus eleginoides* на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, сезон 2021/22 г. определяется как период с 1 декабря 2021 г. по 30 ноября 2022 г., или до того момента, когда будет достигнуто ограничение на вылов, – в зависимости от того, что наступит раньше.
- Прилов
5. При данном промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 33-03.
- Смягчающие меры
6. Данный промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 25-02 с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц в ходе промысла.
 7. Любое судно, поймавшее в общей сложности трех (3) морских птиц, немедленно переходит к постановке ярусов только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками¹)².

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

41-06

- Наблюдатели 8. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, занятого в этом промысле, находится по крайней мере один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, и, если возможно, один дополнительный научный наблюдатель.
- Данные: улов/усилие 9. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2021/22 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
10. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевым видом является *Dissostichus eleginoides* (все пойманные особи *Dissostichus mawsoni* засчитываются в общее ограничение на вылов *Dissostichus eleginoides*), а "виды прилова" определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические 11. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Исследования 12. Каждое судно, занятое в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С.
13. Клыкач метится по норме по крайней мере пять особей на тонну сырого веса улова.
- Охрана окружающей среды 14. Применяется Мера по сохранению 26-01.
15. Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07 и 22-08.
- ¹ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для соответствующих широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).
- ² Ночная постанковка ярусов должна по возможности заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склевываемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

41-06

Приложение 41-06/А

Исследовательские клетки

Координаты исследовательской клетки 58.4.3а_1

56°00' ю. ш.	65°00' в. д.
57°30' ю. ш.	65°00' в. д.
57°30' ю. ш.	73°00' в. д.
56°00' ю. ш.	73°00' в. д.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ

Мера по сохранению 41-07 (2021)

Ограничения на поисковый промысел *Dissostichus mawsoni* в сезоне 2021/22 г. на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов под национальной юрисдикцией

Виды	клыкач
Район	58.4.3b
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

- Доступ 1. Промысел *Dissostichus mawsoni* на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, проводится только с применением ярусов.
- Ограничение на вылов 2. Общий вылов *Dissostichus mawsoni* на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, в сезоне 2021/22 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов 0 т, которое применяется следующим образом:
- SSRU A – 0 т;
SSRU B – 0 т;
SSRU C – 0 т;
SSRU D – 0 т;
SSRU E – 0 т.
- Сезон 3. В случае поискового ярусного промысла *Dissostichus mawsoni* на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией, сезон 2021/22 г. определяется как период с 1 декабря 2021 г. по 30 ноября 2022 г., или до того момента, когда будет достигнуто ограничение на вылов, – в зависимости от того, что наступит раньше.
- Прилов 4. При данном промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 33-03.
- Смягчающие меры 5. Данный промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 25-02 с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц в ходе промысла.
6. Любое судно, поймавшее в общей сложности трех (3) морских птиц, немедленно переходит к постановке ярусов только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками¹)².

- Наблюдатели 7. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, занятого в этом промысле, находится по крайней мере один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, и, если возможно, один дополнительный научный наблюдатель.
- Данные: улов/усилие 8. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2021/22 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
9. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевым видом является *Dissostichus mawsoni* (все пойманные особи *Dissostichus eleginoides* засчитываются в общее ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni*), а "виды прилова" определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические 10. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Исследования 11. Каждое судно, занятое в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С.
12. Исследования проводятся в соответствии с Мерой по сохранению 24-01.
13. Клыкач метится по норме по крайней мере пять особей на тонну сырого веса улова.

Охрана
окружающей
среды

14. Применяется Мера по сохранению 26-01.
15. Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07 и 22-08.

- ¹ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для соответствующих широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).
- ² Ночная постановка ярусов должна по возможности заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склеиваемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ

Мера по сохранению 41-08 (2021)
Ограничения на промысел *Dissostichus eleginoides* на
Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2021/22
и 2022/23 гг.

Виды	кlyкaч
Район	58.5.2
Сезон	2021/22, 2022/23
Снасти	различные

- Доступ 1. Промысел *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2 ведется судами с применением только тралов, ловушек или ярусов.
- Ограничение на вылов 2. Общий вылов *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2021/22 и 2022/23 гг. не превышает 3 010 т к западу от 79°20' в. д. в каждом сезоне.
- Сезон 3. В случае тралового и ловушечного промысла *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2 сезоны 2021/22 и 2022/23 гг. определяются как период с 1 декабря по 30 ноября в каждом сезоне или до тех пор, пока не будет достигнуто ограничение на вылов, – в зависимости от того, что наступит раньше. В случае ярусного промысла *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2 сезоны 2021/22 и 2022/23 гг. определяются как период с 1 мая по 14 сентября в каждом сезоне или до тех пор, пока не будет достигнуто ограничение на вылов – в зависимости от того, что наступит раньше. Сезон проведения ярусного промысла продлевается с 1 апреля до 30 апреля и с 15 сентября до 30 ноября. На эти периоды продления распространяется общее ограничение на вылов трех (3) морских птиц на судно. Если во время продления сезона было поймано три (3) морских птицы, промысел в течение периода продления сезона для этого судна прекращается немедленно на оставшуюся часть промыслового сезона.
- Прилов 4. Промысел прекращается, если прилов какого-либо вида достигает ограничения, установленного для этого вида Мерой по сохранению 33-02.
- Смягчающие меры 5. Траловый промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 25-03 с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц и млекопитающих в ходе промысла. Ярусный промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 25-02.
- В течение периода с 1 апреля по 30 апреля в сезонах 2021/22 и 2022/23 гг. суда применяют IW-ярусы в сочетании с ночной постановкой и двоянными стримерными линиями.
- Наблюдатели 6. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна находится как минимум один научный наблюдатель и, возможно, один, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, за исключением периода с 1 апреля по 30 апреля, когда на борту находится два научных наблюдателя.

- Данные: улов/усилие
7. Во исполнение настоящей меры по сохранению применяется следующее:
- (i) описанная в Приложении 41-08/А система представления данных по уловам и усилию по десятидневным периодам;
 - (ii) описанная в Приложении 41-08/А система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и промысловому усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
8. В рамках Приложения 41-08/А целевым видом является *Dissostichus eleginoides*, а виды прилова определяются как все виды помимо *Dissostichus eleginoides*.
9. Представляется информация об общем количестве и весе выброшенных особей *Dissostichus eleginoides*, включая особей со "студенистым" мясом. Эта рыба считается частью общего допустимого вылова.
- Данные: биологические
10. Собираются и регистрируются мелкомасштабные биологические данные, которые требуются в рамках Приложения 41-08/А. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Охрана окружающей среды
11. Применяется Мера по сохранению 26-01.

Приложение 41-08/А

Система представления данных

1. Применяется система представления данных по уловам и усилию по десятидневным периодам:
- (i) в целях выполнения этой системы календарный месяц разбивается на три отчетных периода, а именно: день 1 – день 10, день 11 – день 20, день 21 – последний день месяца. В дальнейшем эти отчетные периоды называются периодами А, В и С;
 - (ii) в конце каждого отчетного периода каждая участвующая в этом промысле Договаривающаяся Сторона получает от каждого из своих судов информацию по общему вылову и общему количеству дней и часов промысла в течение данного периода и путем электронной связи отправляет агрегированные данные о вылове и количестве дней и часов промысла по своим судам так, чтобы они были получены Исполнительным секретарем не позднее чем в конце следующего отчетного периода;

- (iii) отчет должен представляться каждой участвующей в этом промысле Договаривающейся Стороной за каждый отчетный период на протяжении всего промысла даже в том случае, если не было получено никаких уловов;
 - (iv) должны представляться данные по вылову *Dissostichus eleginoides* и всех видов прилова;
 - (v) в отчетах указываются месяц и отчетный период (А, В и С), к которому относится каждый отчет;
 - (vi) немедленно по истечении срока получения отчетов за каждый период Исполнительный секретарь уведомляет все Договаривающиеся Стороны, ведущие промысловую деятельность на этом участке, об общем вылове за этот отчетный период и об общем агрегированном вылове за данный сезон на данное число;
 - (vii) по окончании каждых трех отчетных периодов Исполнительный секретарь извещает все Договаривающиеся Стороны об общем вылове, полученном в течение трех последних отчетных периодов, и об общем агрегированном вылове за данный сезон на данное число.
2. Применяется система представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию и биологических данных:
- (i) находящиеся на борту каждого судна научные наблюдатели собирают данные, требующиеся для заполнения формы АНТКОМ С1 для тралового промысла, С2 для ярусного промысла и С5 для ловушечного промысла (последние варианты) для мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Эти данные представляются в Секретариат АНТКОМ не позднее чем через один месяц после возвращения судна в порт;
 - (ii) должны представляться данные по вылову *Dissostichus eleginoides* и всех видов прилова;
 - (iii) должны представляться данные по количеству морских птиц и морских млекопитающих каждого вида, выловленных и затем выпущенных, или погибших;
 - (iv) находящиеся на борту каждого судна научные наблюдатели собирают данные по размерному составу на основе репрезентативных выборок *Dissostichus eleginoides* и видов прилова:
 - (a) замеры длины округляются вниз до ближайшего сантиметра;
 - (b) репрезентативные пробы размерного состава берутся в каждой мелкомасштабной клетке (0.5° широты на 1° долготы), в которой ведется промысел в течение каждого календарного месяца;
 - (v) вышеупомянутые данные представляются в Секретариат АНТКОМ не позднее чем через один месяц после возвращения судна в порт.

Мера по сохранению 41-09 (2021)
Ограничения на поисковый промысел *Dissostichus mawsoni* в
Статистическом подрайоне 88.1 в сезоне 2021/22 г.

Виды	клықач
Район	88.1
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

Доступ 1. Промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.1 ограничивается поисковым ярусным промыслом, проводящимся Австралией, Японией, Республикой Корея, Новой Зеландией, Испанией, Украиной, Соединенным Королевством и Уругваем. В этом сезоне при данном промысле работают суда, плавающие под флагом следующих стран: Австралия – макс. два (2), Япония – макс. одно (1), Корея – макс. шесть (6), Новая Зеландия – макс. три (3), Испания – макс. одно (1), Украина – макс. пять (5), Соединенное Королевство – макс. три (3) и Уругвай – макс. одно (1), использующие только ярусы.

Ограничение на вылов 2. В соответствии с п. 28 Меры по сохранению 91-05 предохранительные ограничения на вылов в Статистическом подрайоне 88.2 в мелкомасштабных исследовательских единицах (SSRU) А–В включаются в ограничения на вылов в данном пункте.

Общий вылов *Dissostichus mawsoni* в сезоне 2021/22 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов 3 495 т, которое применяется следующим образом:

(i) все районы за пределами морского охраняемого района региона моря Росса и к северу от 70° ю. ш., что в Статистическом подрайоне 88.1 включает SSRU А и SSRU В, С и G –

664 т

(ii) все районы за пределами морского охраняемого района региона моря Росса и к югу от 70° ю. ш., что в Статистическом подрайоне 88.1 включает SSRU G, H, I, J и K –

2 307 т

(iii) Особая зона исследований в морском охраняемом районе региона моря Росса –

459 т

3. Отдельное ограничение на исследовательский вылов в размере 65 т распределяется в сезоне 2021/22 г. следующим образом:

Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст

41-09

- (i) для съемки шельфа моря Росса, о которой уведомила Новая Зеландия в рамках Меры по сохранению 24-01 и которая будет проводиться судном *San Aotea II* – 65 т.

Это – фиксированное ограничение на исследовательский вылов, и оно не изменяется в связи с каким-либо превышением ограничений на вылов целевых видов или видов прилова в отдельных или объединенных SSRU в Статистическом подрайоне 88.1.

- Сезон 4. В случае поискового ярусного промысла *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.1 сезон 2021/22 г. определяется как период с 1 декабря 2021 г. по 31 августа 2022 г.
- Промысловые операции 5. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.1 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 41-01, за исключением п. 6.
- Прилов 6. Ограничения на прилов для SSRU A–B в Статистическом подрайоне 88.2 включаются в ограничения на вылов в настоящем пункте. Настоящий пункт применяется и к SSRU A–B в Статистическом подрайоне 88.2.

Общий прилов¹ в сезоне 2021/22 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов 170 т для скатов и 494 т видов *Macrourus*. В пределах этих общих ограничений на прилов отдельные ограничения применяются следующим образом:

- (i) все районы за пределами морского охраняемого района региона моря Росса и к северу от 70° ю. ш., что в Статистическом подрайоне 88.1 включает SSRU A и SSRU B, C и G –
33 т скатов, 106 т видов *Macrourus*, 33 т других видов;
- (ii) все районы за пределами морского охраняемого района региона моря Росса и к югу от 70° ю. ш., что в Статистическом подрайоне 88.1 включает SSRU G, H, I, J и K –
115 т скатов, 316 т видов *Macrourus*, 115 т других видов;
- (iii) Особая зона исследований в морском охраняемом районе региона моря Росса –
22 т скатов, 72 т видов *Macrourus*, 22 т других видов.

В рамках данного пункта "виды *Macrourus*" и "скаты" – каждый считаются одним видом.

На всех судах все скаты должны подниматься на борт или подводиться к борту судна, чтобы их можно было проверить на наличие меток и оценить их состояние. Повторно пойманные меченые

скаты согласно Мере по сохранению 41-01, Приложение 41-01/С, пп. 2(vii) и (ix), повторно не выпускаются. Если научными наблюдателями не определено иначе, суда всех других скатов, пойманных живыми и с высокой вероятностью выживания, выпускают живыми, путем срезания поводцов, и, если целесообразно, удаления крючков, регистрируют количество и сообщают в Секретариат.

Если прилов какого-либо вида за одну выборку или постановку² составляет 1 т или больше, промысловое судно переходит на другой участок, удаленный не менее чем на 5 мор. миль³. В течение по крайней мере 5 суток⁴ это судно не подходит ближе, чем на 5 мор. миль к месту, где объем прилова превысил 1 т. Место, где объем прилова превысил 1 т, определяется как маршрут⁵, по которому шло промысловое судно.

Если вылов видов *Macrourus*, полученный одним судном в любые два 10-дневных периода⁶ в любой SSRU, превышает 1 500 кг в каждый из 10-дневных периодов и превышает 16% от улова видов *Dissostichus*, полученного этим судном в этой SSRU, судно прекращает промысел в этой SSRU до окончания сезона.

- Смягчающие меры
7. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.1 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 25-02.
8. Любое судно, поймавшее в общей сложности трех (3) морских птиц, немедленно переходит к постановке ярусов только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками⁷)⁸.
- Наблюдатели
9. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, ведущего данный промысел, находится по крайней мере два научных наблюдателя, один из которых является наблюдателем, назначенным в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- СМС
10. Требуется, чтобы на каждом судне, участвующем в данном поисковом ярусном промысле, постоянно работала СМС в соответствии с Мерой по сохранению 10-04.
- СДУ
11. Требуется, чтобы каждое судно, участвующее в данном поисковом ярусном промысле, участвовало в Системе документации уловов видов *Dissostichus* в соответствии с Мерой по сохранению 10-05.

- Исследования
12. Каждое судно, занятое в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С. Проведение исследовательских выборок (Мера по сохранению 41-01, Приложение 41-01/В, пп. 3 и 4) не требуется.
13. Клыкач метится по норме по крайней мере одна особь на тонну сырого веса улова в каждой SSRU.
- Данные: улов/усилие
14. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2021/22 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
15. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевым видом является *Dissostichus mawsoni* (все пойманные особи *Dissostichus eleginoides* засчитываются в общее ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni*), а "виды прилова" определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические
16. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Охрана окружающей среды
17. Применяется Мера по сохранению 26-01.
18. Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07, 22-08 и 22-09.
- ¹ Общий сырой вес улова, за исключением особей, выпущенных живыми.
 - ² В целях данной меры по сохранению в случае яруса каждая выборка относится к одиночному ярусу, вне зависимости от того, как его смежные секции соединены друг с другом.
 - ³ Настоящее положение о минимальном расстоянии, разделяющем промысловые участки, принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".
 - ⁴ Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, установленным в Мере по сохранению 23-01 в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.
 - ⁵ В случае ярусов маршрут определяется от точки, где был брошен первый якорь постановки, до точки, где был брошен последний якорь этой постановки.
 - ⁶ 10-дневный период определяется как период с 1 по 10 число, с 11 по 20 число или с 21 по последнее число месяца.
 - ⁷ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для соответствующих широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

41-09

в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).

- ⁸ По возможности при ночной постановке постановка ярусов должна заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склевываемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ

Мера по сохранению 41-10 (2021)
Ограничения на поисковый промысел *Dissostichus mawsoni* в
Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2021/22 г.

Виды	клыкач
Район	88.2
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

- Доступ 1. В сезоне 2021/22 г. промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.2 ограничивается поисковым ярусным промыслом, проводящимся Австралией, Японией, Республикой Корея, Новой Зеландией, Украиной, Соединенным Королевством и Уругваем. Промысел в мелкомасштабных исследовательских единицах (SSRU) С, D, E, F, G, H и I проводится судами, плавающими под флагами Австралии – два (2), Японии – одно (1), Кореи – шесть (6), Новой Зеландии – три (3), Украины – пять (5), Соединенного Королевства – три (3) и Уругвая – одно (1), использующими только ярусы.
- Ограничение на вылов 2. Общий вылов *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2021/22 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов, которое применяется следующим образом:
- (i) SSRU A и B за пределами морского охраняемого района в регионе моря Росса и к северу от 70° ю. ш. – включено в ограничение на вылов, указанное в п. 2(i) Меры по сохранению 41-09;
 - (ii) SSRU A и B за пределами морского охраняемого района в регионе моря Росса и к югу от 70° ю. ш. – включено в ограничение на вылов, указанное в п. 2(ii) Меры по сохранению 41-09;
 - (iii) часть SSRU A в Особой зоне исследований морского охраняемого района в регионе моря Росса – включено в ограничение на вылов, указанное в п. 2(iii) Меры по сохранению 41-09;
 - (iv) исследовательская клетка 1, как указано в Приложении 41-10/A – 230 т;
 - (v) исследовательская клетка 2, как указано в Приложении 41-10/A – 223 т;
 - (vi) исследовательская клетка 3, как указано в Приложении 41-10/A – 204 т;
 - (vii) исследовательская клетка 4, как указано в Приложении 41-10/A – 154 т;

- (viii) SSRU H – 102 т;
- (ix) SSRU I – 0 т.
- Сезон 3. В случае поискового ярусного промысла *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.2 сезон 2021/22 г. определяется как период с 1 декабря 2021 г. по 31 августа 2022 г.
4. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.2 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 41-01, за исключением п. 6.
- Прилов 5. Прилов в SSRU H и в каждой исследовательской клетке, определенной в Приложении 41-10/A, в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2021/22 г. регулируется так, как указано в Мере по сохранению 33-03.
- Прилов в SSRU A и B регулируется в соответствии с п. 6 Меры по сохранению 41-09.
- Смягчающие меры 6. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* в Статистическом подрайоне 88.2 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 25-02.
7. Любое судно, поймавшее в общей сложности трех (3) морских птиц, немедленно переходит к постановке ярусов только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками¹)².
- Наблюдатели 8. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, ведущего данный промысел, находится по крайней мере два научных наблюдателя, один из которых является наблюдателем, назначенным в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- СМС 9. Требуется, чтобы на каждом судне, участвующем в данном поисковом ярусном промысле, постоянно работала СМС в соответствии с Мерой по сохранению 10-04.
- СДУ 10. Требуется, чтобы каждое судно, участвующее в данном поисковом ярусном промысле, участвовало в Системе документации уловов видов *Dissostichus* в соответствии с Мерой по сохранению 10-05.
- Исследования 11. Работа в SSRU C, D, E, F, G и H будет проводиться в рамках двухлетнего плана сбора данных³.

12. Каждое судно, занятое в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С. Проведение исследовательских выборок (Мера по сохранению 41-01, Приложение 41-01/В, пп. 3 и 4) не требуется.
13. Клыкач метится по норме как минимум три особи на тонну сырого веса улова в SSRU Н и по норме минимум три особи на тонну сырого веса улова в каждой исследовательской клетке в SSRU С–G. Показатель перекрытия мечения рассчитывается отдельно для SSRU Н и для SSRU С, D, E, F и G вместе взятых.
- Мечение в SSRU А и В проводится в соответствии с п. 13 Меры по сохранению 41-09.
- Данные: улов/усилие 14. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2021/22 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
15. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевым видом является *Dissostichus mawsoni* (все пойманные особи *Dissostichus eleginoides* засчитываются в общее ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni*), а "виды прилова" определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические 16. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Охрана окружающей среды 17. Применяется Мера по сохранению 26-01.
18. Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07 и 22-08.

¹ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для соответствующих широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

41-10

- ² Ночная постановка ярусов должна по возможности заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склеиваемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).
- ³ Как указано в SC-CAMLR-XXXIII, п. 3.173 (2014).

Приложение 41-10/А

Исследовательские клетки

Координаты исследовательской клетки 88.2_1

73°48' ю. ш.	108°00' з. д.
73°48' ю. ш.	105°00' з. д.
75°00' ю. ш.	105°00' з. д.
75°00' ю. ш.	108°00' з. д.

Координаты исследовательской клетки 88.2_2

73°18' ю. ш.	119°00' з. д.
73°18' ю. ш.	111°30' з. д.
74°12' ю. ш.	111°30' з. д.
74°12' ю. ш.	119°00' з. д.

Координаты исследовательской клетки 88.2_3

72°12' ю. ш.	122°00' з. д.
70°50' ю. ш.	115°00' з. д.
71°42' ю. ш.	115°00' з. д.
73°12' ю. ш.	122°00' з. д.

Координаты исследовательской клетки 88.2_4

72°36' ю. ш.	140°00' з. д.
72°36' ю. ш.	128°00' з. д.
74°42' ю. ш.	128°00' з. д.
74°42' ю. ш.	140°00' з. д.

Мера по сохранению 41-11 (2021)

Ограничения на поисковый промысел *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.1 в сезоне 2021/22 г.

Виды	кlyкaч
Район	58.4.1
Сезон	2021/22
Снасти	ярус

В соответствии с Мерой по сохранению 21-02 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению и отмечает, что эта мера – на один год и что полученные в результате этой деятельности данные будут рассмотрены Научным комитетом:

- Доступ
1. В 2021/22 г. направленный промысел *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.1 не проводится.
 2. На данный промысел распространяются положения Меры по сохранению 41-01, Приложение 41-01/В.
- Ограничение на вылов
3. Без ущерба для пункта 1 и на основе результатов анализа тенденций, о которых сообщил Научный комитет, в сезоне 2021/22 г. предохранительное ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.1 не превышает 583 т, которое применяется следующим образом:

SSRU A –	0 т;
SSRU B –	0 т;
SSRU C исследовательская клетка 58.4.1_1 –	138 т
SSRU C исследовательская клетка 58.4.1_2 –	139 т
SSRU D –	0 т;
SSRU E исследовательская клетка 58.4.1_3 –	119 т
SSRU E исследовательская клетка 58.4.1_4 –	23 т
SSRU F –	0 т;
SSRU G исследовательская клетка 58.4.1_5 –	60 т
SSRU G исследовательская клетка 58.4.1_6 –	104 т
SSRU H –	0 т.
- Сезон
4. В случае поискового ярусного промысла *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.1 сезон 2021/22 г. определяется как период с 1 декабря 2021 г. по 30 ноября 2022 г.
- Промысловые операции
5. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.1 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 41-01, за исключением п. 6.
- Прилов
6. При данном промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 33-03.
- Смягчающие меры
7. Поисковый ярусный промысел *Dissostichus mawsoni* на Статистическом участке 58.4.1 проводится в соответствии с положениями Меры по сохранению 25-02.

8. Любое судно, поймавшее в общей сложности трех (3) морских птиц, немедленно переходит к постановке ярусов только в ночное время (т. е. в период темноты в промежутке между навигационными сумерками¹)².
- Наблюдатели 9. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, ведущего данный промысел, находится по крайней мере два научных наблюдателя, один из которых является наблюдателем, назначенным в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Исследования 10. Каждое судно, занятое в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и программой мечения, описанными в Мере по сохранению 41-01, соответственно в Приложении 41-01/В и Приложении 41-01/С.
11. Клыкач метится по норме по крайней мере пять особей на тонну сырого веса улова.
- Данные: улов/усилие 12. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2021/22 г. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-07 система ежедневного представления данных по уловам и усилию;
 - (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов;
 - (iii) промысловые суда, проводящие исследования в соответствии с Мерой по сохранению 24-01, представляют данные согласно требованиям (i)–(ii) выше.
13. В рамках мер по сохранению 23-07 и 23-04 целевым видом является *Dissostichus mawsoni* (все пойманные особи *Dissostichus eleginoides* засчитываются в общее ограничение на вылов *Dissostichus mawsoni*), а "виды прилова" определяются как все виды помимо видов *Dissostichus*.
- Данные: биологические 14. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.

Охрана
окружающей
среды

15. Применяется Мера по сохранению 26-01.
16. В ходе этого промысла сброс отходов³ не производится.
17. Применяются меры по сохранению 22-06, 22-07, 22-08 и 22-09.

¹ Точное время навигационных сумерек определяется в таблицах Навигационного альманаха для соответствующих широт, местного времени и даты. Копия алгоритма расчета этого времени имеется в Секретариате АНТКОМ. Время – как в случае судовых операций, так и в случае отчетов наблюдателей – должно быть привязано к всемирному координированному времени (UTC).

² Ночная постанковка ярусов должна по возможности заканчиваться как минимум за три часа до восхода солнца (чтобы сократить потерю наживки, склевываемой белогорлыми буревестниками, и количество пойманных белогорлых буревестников).

³ "Отходы" определяются как наживка и побочные продукты переработки рыбы и других организмов, включая части или куски рыбы или организмов, являющиеся побочными продуктами переработки.

Приложение 41-11/А

Исследовательские клетки

Координаты исследовательской клетки 58.4.1_1

64°30' ю. ш.	90°00' в. д.
66°00' ю. ш.	90°00' в. д.
66°00' ю. ш.	94°00' в. д.
65°30' ю. ш.	94°00' в. д.
65°30' ю. ш.	95°00' в. д.
64°00' ю. ш.	95°00' в. д.
64°00' ю. ш.	92°00' в. д.
64°30' ю. ш.	92°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 58.4.1_2

62°30' ю. ш.	96°00' в. д.
64°00' ю. ш.	96°00' в. д.
64°00' ю. ш.	97°00' в. д.
65°00' ю. ш.	97°00' в. д.
65°00' ю. ш.	100°00' в. д.
62°30' ю. ш.	100°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 58.4.1_3

64°00' ю. ш.	112°00' в. д.
66°00' ю. ш.	112°00' в. д.
66°00' ю. ш.	115°00' в. д.
64°00' ю. ш.	115°00' в. д.

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

41-11

Координаты исследовательской клетки 58.4.1_4

64°30' ю. ш.	118°00' в. д.
66°00' ю. ш.	118°00' в. д.
66°00' ю. ш.	120°00' в. д.
64°30' ю. ш.	120°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 58.4.1_5

64°30' ю. ш.	137°00' в. д.
66°00' ю. ш.	137°00' в. д.
66°00' ю. ш.	138°00' в. д.
66°30' ю. ш.	138°00' в. д.
66°30' ю. ш.	140°00' в. д.
64°30' ю. ш.	140°00' в. д.

Координаты исследовательской клетки 58.4.1_6

64°00' ю. ш.	130°00' в. д.
65°30' ю. ш.	130°00' в. д.
65°30' ю. ш.	134°00' в. д.
64°00' ю. ш.	134°00' в. д.

Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст

42-01

Мера по сохранению 42-01 (2021)
Ограничения на промысел *Champsocephalus gunnari* в
Статистическом подрайоне 48.3 в сезонах 2021/22
и 2022/23 гг.

Виды	ледяная рыба
Район	48.3
Сезон	2021/22, 2022/23
Снасти	трал

В соответствии с Мерой по сохранению 31-01 Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

- Доступ
1. Промысел *Champsocephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 проводится судами только с применением тралов. Применение донных тралов при направленном промысле *Champsocephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 запрещается.
 2. Промысел *Champsocephalus gunnari* запрещается в пределах 12 мор. миль от побережья Южной Георгии в период с 1 марта по 31 мая.
- Ограничение на вылов
3. Общий вылов *Champsocephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2021/22 г. не превышает 1 457 т, а в сезоне 2022/23 г. не превышает 1 708 т.
 4. Если в каком-либо улове имеется более 100 кг *Champsocephalus gunnari*, и более 10% особей *Champsocephalus gunnari* имеет общую длину меньше 240 мм, промысловое судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 мор. миль¹. В течение по крайней мере пяти суток² это промысловое судно не подходит ближе чем на 5 мор. миль к месту, где улов мелкой *Champsocephalus gunnari* превысил 10%. Место, где улов мелкой *Champsocephalus gunnari* превысил 10%, определяется как маршрут промыслового судна от точки, где это промысловое судно в первый раз установило орудия лова, до точки, где оно выбрало орудия лова.
- Сезон
5. Для тралового промысла *Champsocephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 сезоны 2021/22 и 2022/23 гг. определяются как период с 1 декабря по 30 ноября каждого сезона или до тех пор, пока не достигнуто ограничение на вылов, – в зависимости от того, что наступит раньше.
- Прилов
6. В ходе данного промысла прилов регулируется положениями Меры по сохранению 33-01. Если в ходе направленного промысла *Champsocephalus gunnari* прилов любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 33-01, за одну выборку превышает 100 кг и составляет более 5% общего улова всей рыбы по весу, либо равен или превышает 2 т, то судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 мор. миль¹. В течение по крайней мере пяти суток² это промысловое судно не подходит ближе чем на 5 мор. миль к месту, где объем прилова любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 33-01, превысил 5%. Место, где объем прилова превысил 5%, определяется как маршрут, по которому шло

промысловое судно от точки, где в первый раз были установлены орудия лова, до точки, где промысловое судно выбрало орудия лова.

- Смягчающие меры 7. Данный промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 25-03 с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц в ходе этого промысла. Суда должны применять обвязывание трала³ и изучить возможность установки грузил на куток в целях сокращения поимки морских птиц во время операций по постановке.
8. Если какое-либо судно поймало в общей сложности 20 морских птиц за сезон, оно прекращает промысел и ему запрещается дальнейшее участие в этом промысле в данном сезоне.
- Наблюдатели 9. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, занятого в этом промысле, находится по крайней мере один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, и, если возможно, один дополнительный научный наблюдатель.
- Данные: улов/усилие 10. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезонах 2021/22 и 2022/23 гг. применяется следующее:
- (i) установленная в Мере по сохранению 23-01 система представления данных по уловам и усилию по пятидневным периодам;
- (ii) установленная в Мере по сохранению 23-04 система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
11. Во исполнение мер по сохранению 23-01 и 23-04 целевым видом является *Champocephalus gunnari*, а "виды прилова" определяются как все виды помимо *Champocephalus gunnari*.
- Данные: биологические 12. Собираются и регистрируются требующиеся в рамках Меры по сохранению 23-05 мелкомасштабные биологические данные. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- Охрана окружающей среды 13. Применяется Мера по сохранению 26-01.
- ¹ Настоящее положение о минимальном расстоянии, разделяющем промысловые участки, принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".
- ² Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, установленным в Мере по сохранению 23-01, – в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.
- ³ В помощь выполнению наиболее эффективных смягчающих мер даются следующие инструкции:

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

42-01

- (i) Когда трал перед постановкой находится на палубе, обвязывание его трехжильной сизалевой веревкой (которая обычно выдерживает нагрузку до 110 кг) или веревкой из аналогичного органического/биodeградируемого материала с интервалами не более 5 м не дает сети расправиться и плавать на поверхности. Обвязывание сети должно применяться при ячее размером 120–800 мм. Доказано, что этот размер ячее является причиной запутывания большей части белогорлых буревестников и чернобровых альбатросов – видов, наиболее подверженных такой смертности в Статистическом подрайоне 48.3.
- (ii) При обвязывании конец "веревки" следует привязать к сети, чтобы веревка не соскальзывала по сети вниз и чтобы ее можно было удалить, когда сеть выбрана.
- (iii) Начиная с 2003 г. к кутку, мотне, устью и нижней подборе трала прикрепляются грузила весом 200–1 250 кг для увеличения скорости погружения и угла подъема сети во время выборки, что сводит к минимуму время нахождения сети на поверхности. Факты свидетельствуют о том, что это эффективно сокращает запутывание птиц во время выборки. Судам предлагается продолжать эксперименты по соответствующему утяжелению сетей.
- (iv) Для сокращения прилова птиц в ходе выметывания сетей следует применять очистку сетей в сочетании с дополнительными грузилами и обвязыванием сетей.
- (v) Следует принимать другие дополнительные меры для минимизации времени нахождения сети на поверхности воды во время выметывания и выборки.

Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст

42-02

Мера по сохранению 42-02 (2021)
Ограничения на промысел *Champsocephalus gunnari* на
Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2021/22 и 2022/23 гг.

Виды	ледяная рыба
Район	58.5.2
Сезон	2021/22, 2022/23
Снасти	трал

- Доступ
1. Промысел *Champsocephalus gunnari* на Статистическом участке 58.5.2 проводится судами только с применением тралов.
 2. В случае данного промысла *Champsocephalus gunnari* открытый для промысла район определяется как часть Статистического участка 58.5.2, ограниченная линией, которая:
 - (i) начинается от точки, где меридиан $72^{\circ}15'$ в. д. пересекает границу, установленную в соответствии с францужско-австралийским соглашением о морских границах, затем идет на юг вдоль этого меридиана до пересечения с параллелью $53^{\circ}25'$ ю. ш.;
 - (ii) затем на восток вдоль этой параллели до пересечения с меридианом 74° в. д.;
 - (iii) затем на северо-восток вдоль геодезической линии до пересечения параллели $52^{\circ}40'$ ю. ш. с меридианом 76° в. д.;
 - (iv) затем на север вдоль этого меридиана до пересечения с параллелью 52° ю. ш.;
 - (v) затем на северо-запад вдоль геодезической линии до пересечения параллели 51° ю. ш. с меридианом $74^{\circ}30'$ в. д.;
 - (vi) затем на юго-запад вдоль геодезической линии до начальной точки.
 3. Карта, иллюстрирующая вышеупомянутое определение, прилагается к настоящей мере по сохранению (Приложение 42-02/А). Районы Статистического участка 58.5.2 вне определенных выше пределов закрыты для направленного промысла *Champsocephalus gunnari*.
- Ограничение на вылов
4. Общий вылов *Champsocephalus gunnari* на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2021/22 г. не превышает 1 528 т, а в сезоне 2022/23 г. – 1 138 т.
 5. Если в каком-либо улове имеется более 100 кг *Champsocephalus gunnari*, и более 10% особей *Champsocephalus gunnari* имеют длину меньше определенной минимальной разрешенной общей длины, промысловое судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 мор. миль¹. В течение по крайней мере

пяти суток² это промысловое судно не подходит ближе чем на 5 мор. миль к месту, где улов мелкой *Champscephalus gunnari* превысил 10%. Место, где улов мелкой *Champscephalus*

gunnari превысил 10%, определяется как маршрут промыслового судна от точки, где это промысловое судно в первый раз установило орудия лова, до точки, где оно выбрало орудия лова. Минимальная разрешенная общая длина составляет 240 мм.

- | | | |
|-----------------------|-----|---|
| Сезон | 6. | Для тралового промысла <i>Champscephalus gunnari</i> на Статистическом участке 58.5.2 сезоны 2021/22 и 2022/23 гг. определяются как период с 1 декабря по 30 ноября каждого сезона или до тех пор, пока не достигнуто ограничение на вылов, – в зависимости от того, что наступит раньше. |
| Прилов | 7. | Промысел прекращается, если прилов какого-либо вида достигает ограничения, установленного для этого вида Мерой по сохранению 33-02. |
| Смягчающие меры | 8. | Данный промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 25-03 с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц в ходе этого промысла. |
| Наблюдатели | 9. | В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, занятого в этом промысле, находится по крайней мере один научный наблюдатель и, если возможно, один наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению. |
| Данные: улов/усилие | 10. | Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезонах 2021/22 и 2022/23 гг. применяется следующее:
(i) описанная в Приложении 42-02/В система представления данных по уловам и усилию по десятидневным периодам;
(ii) описанная в Приложении 42-02/В система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов. |
| | 11. | Во исполнение Приложения 42-02/В целевым видом является <i>Champscephalus gunnari</i> , а "виды прилова" определяются как все виды помимо <i>Champscephalus gunnari</i> . |
| Данные: биологические | 12. | Собираются и регистрируются мелкомасштабные биологические данные, которые требуются в рамках Приложения 42-02/В. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению. |

Охрана
окружающей
среды

13. Применяется Мера по сохранению 26-01.

- ¹ Настоящее положение о минимальном расстоянии, разделяющем промышленные участки, принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промышленный участок".
- ² Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, установленным в Мере по сохранению 23-01, – в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.

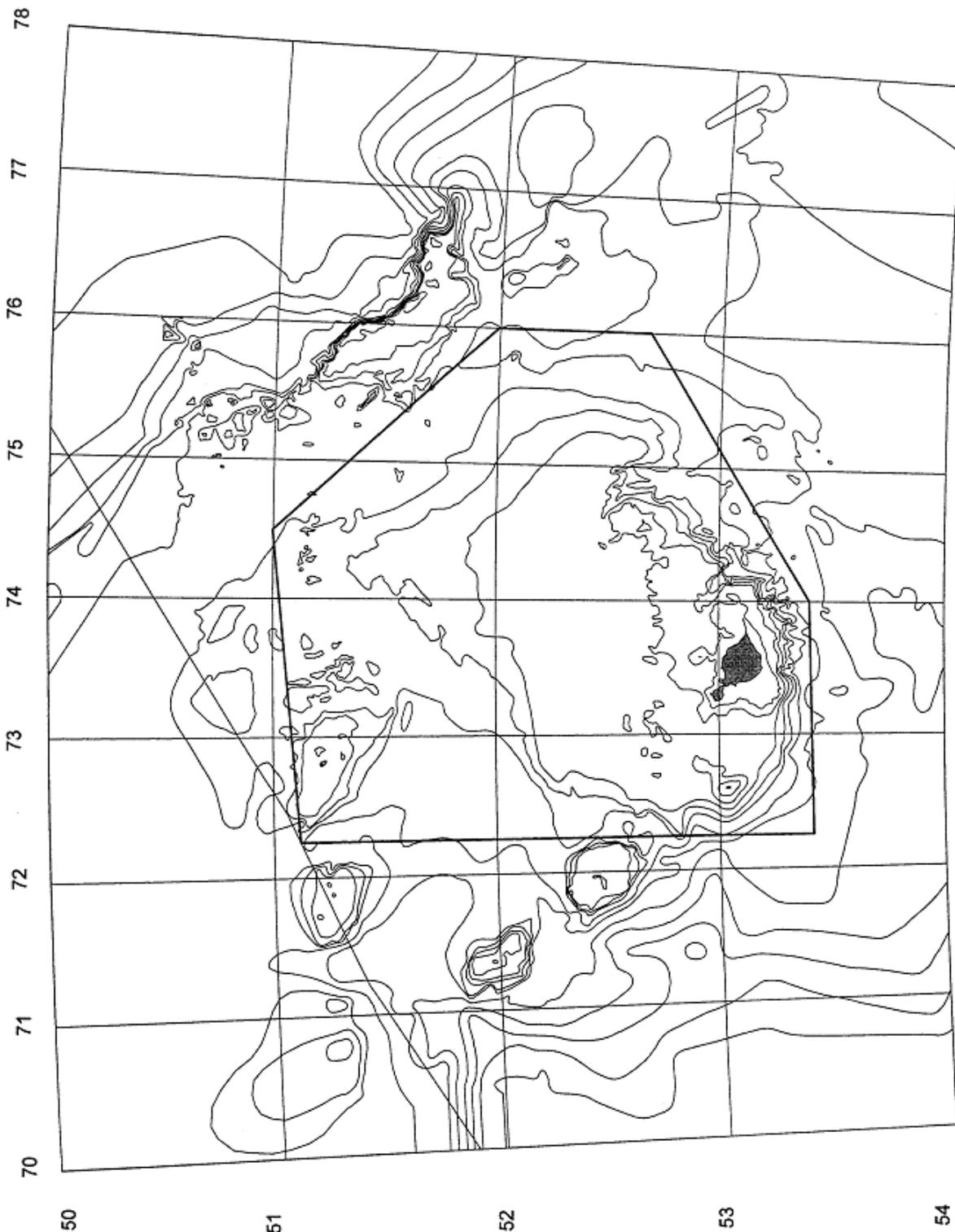
ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

42-02

Приложение 42-02/А

Карта плато острова херд



Система представления данных

1. Применяется система представления данных по уловам и усилию по десятидневным периодам:
 - (i) в целях выполнения этой системы календарный месяц разбивается на три отчетных периода, а именно: день 1 – день 10, день 11 – день 20, день 21 – последний день месяца. В дальнейшем эти отчетные периоды называются периодами А, В и С;
 - (ii) в конце каждого отчетного периода каждая участвующая в этом промысле Договаривающаяся Сторона получает от каждого из своих судов информацию по общему вылову и общему количеству дней и часов промысла в течение данного периода и путем электронной связи отправляет агрегированные данные о вылове и количестве дней и часов промысла по своим судам так, чтобы они были получены Исполнительным секретарем не позднее чем в конце следующего отчетного периода;
 - (iii) отчет должен представляться каждой участвующей в этом промысле Договаривающейся Стороной за каждый отчетный период на протяжении всего промысла даже в том случае, если не было получено никаких уловов;
 - (iv) должны представляться данные по вылову *Champscephalus gunnari* и всех видов прилова;
 - (v) в отчетах указываются месяц и отчетный период (А, В и С), к которому относится каждый отчет;
 - (vi) немедленно по истечении срока получения отчетов за каждый период Исполнительный секретарь уведомляет все Договаривающиеся Стороны, ведущие промысловую деятельность на этом участке, об общем вылове за этот отчетный период и об общем агрегированном вылове за данный сезон на данное число;
 - (vii) по окончании каждых трех отчетных периодов Исполнительный секретарь извещает все Договаривающиеся Стороны об общем вылове, полученном в течение трех последних отчетных периодов, и об общем агрегированном вылове за данный сезон на данное число.
2. Применяется система представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию и биологических данных:
 - (i) находящиеся на борту каждого судна научные наблюдатели собирают данные, требующиеся для заполнения формы АНТКОМ С1 (последний вариант) для мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Эти данные представляются в Секретариат АНТКОМ не позднее чем через один месяц после возвращения судна в порт;

*Это – предварительный вариант мер по сохранению.
Секретариат будет дополнительно проверять и вычитывать текст*

42-02

- (ii) должны представляться данные по вылову *Champscephalus gunnari* и всех видов прилова;
- (iii) должны представляться данные по количеству морских птиц и морских млекопитающих каждого вида, выловленных и затем выпущенных, или погибших;
- (iv) находящиеся на борту каждого судна научные наблюдатели собирают данные по размерному составу на основе репрезентативных выборок *Champscephalus gunnari* и видов прилова:
 - (a) замеры длины округляются вниз до ближайшего сантиметра;
 - (b) репрезентативные пробы размерного состава берутся в каждой мелкомасштабной клетке (0.5° широты на 1° долготы), в которой ведется промысел в течение каждого календарного месяца;
- (v) вышеупомянутые данные представляются в Секретариат АНТКОМ не позднее чем через один месяц после возвращения судна в порт.

Мера по сохранению 51-04 (2021)

Общая мера для поисковых промыслов *Euphausia superba* в зоне действия Конвенции в сезоне 2021/22 г.

Виды	криль
Район	различные
Сезон	2021/22
Снасти	различные

Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. Настоящая мера по сохранению применяется к поисковым промыслам антарктического криля (*Euphausia superba*), за исключением промыслов, решениями Комиссии освобожденных от выполнения конкретных требований и только в пределах этих исключений.
2. Промысел в любом статистическом подрайоне или участке прекращается, когда зарегистрированный вылов достигает установленного ограничения на вылов¹ и этот подрайон или участок закрывается для промысла до конца сезона. Вылов в пределах 60 мор. миль от известных размножающихся колоний зависящих от криля наземных хищников не должен превышать 75% ограничения на вылов.
3. Во исполнение п. 2 выше:
 - (i) точное географическое местоположение траловой выборки определяется как срединная точка траектории между началом и концом выборки с целью представления данных по уловам и промысловому усилию;
 - (ii) во исполнение этой меры по сохранению промысел определяется как любое время, когда промысловые снасти, обычные тралы, кутки с применением перекачивания и снасти для непрерывного перекачивания находятся в воде;
 - (iii) Секретариат уведомляет Договаривающиеся Стороны, участвующие в этих промыслах, когда имеется вероятность того, что общий вылов *Euphausia superba* в любом статистическом подрайоне или участке достигнет установленного ограничения на вылов, и о закрытии этого подрайона или участка по достижении этого ограничения². Никакой участок траектории трала не может находиться в закрытом подрайоне или участке.
4. Регистрируется общий сырой вес пойманного и потерянного криля.
5. В ходе всех промысловых операций в течение промыслового сезона на борту каждого судна, участвующего в поисковом промысле криля в сезоне 2021/22 г., находится один наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, и, если возможно, один дополнительный научный наблюдатель.
6. Выполняется План сбора данных (Приложение 51-04/А) и План проведения исследований (Приложение 51-04/В). Данные, собранные в соответствии с Планом сбора данных и Планом проведения исследований за период до 1 мая 2022 г., передаются в АНТКОМ до 1 июня 2022 г. с тем, чтобы они имелись в распоряжении совещания Рабочей группы по экосистемному мониторингу и управлению (WG-EMM) в 2022 г. Данные, полученные после 1 июня 2022 г.,

передаются в АНТКОМ не позднее, чем через три месяца после закрытия промысла, но по возможности представляются в сроки, позволяющие рассмотреть их на совещании Научного комитета.

7. Договаривающиеся Стороны, решившие не принимать участия в промысле до начала этого промысла, информируют АНТКОМ об изменении своих планов не позднее чем за месяц до начала этого промысла. Если по какой-либо причине Договаривающиеся Стороны не могут участвовать в этом промысле, они уведомляют АНТКОМ не позднее чем через неделю после того, как им стало известно, что они не смогут участвовать. По получении такого уведомления Секретариат немедленно информирует об этом все Договаривающиеся Стороны.
8. Использование на тралах защитного устройства для морских млекопитающих является обязательным.
 - ¹ Если не установлено иначе, ограничение на вылов криля составляет 15 000 т в любом статистическом подрайоне или на участке.
 - ² Закрытие промыслов регулируется Мерой по сохранению 31-02.

Приложение 51-04/А

Планы сбора данных для поисковых промыслов криля

1. Во время обычных промысловых операций все суда соблюдают Систему представления данных по уловам и усилию по десятидневным периодам (Мера по сохранению 23-02) и Систему ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию, и биологических данных (меры по сохранению 23-04 и 23-05), включая требования о представлении данных за каждый отдельный улов.
2. Во время обычных промысловых операций будут собираться все данные, указанные в Журнале наблюдателя на траловом промысле криля и в [Справочнике научного наблюдателя на крилевом промысле](#).
3. Подробная информация о конфигурации каждого коммерческого трала, используемого в ходе обычных промысловых операций, и каждой исследовательской сети, используемой в ходе требуемых исследовательских операций, представляется в АНТКОМ в соответствии с Мерой по сохранению 21-03, Приложение 21-03/А, не позднее чем через один месяц после завершения каждого промыслового рейса.
4. Данные, собираемые по исследовательским траловым выборкам, включают:
 - (i) местоположение и время начала и окончания выборки;
 - (ii) дату проведения выборки;
 - (iii) характеристики выборки, такие как скорость буксировки, максимальное количество троса, вытравленного во время буксировки, средний угол троса во

время буксировки и откалиброванные значения расходомера, которые могут использоваться для получения точных измерений отфильтрованного объема;

- (iv) оценку общего вылова криля (количество или вес);
 - (v) случайную выборку до 200 особей криля или всего улова – в зависимости от того, что меньше, – которая отбирается из улова наблюдателем; следует определять длину, пол и стадию половозрелости и регистрировать их для всех рачков в соответствии с протоколами, приведенными в Журнале наблюдателя на траловом промысле криля и [Справочнике научного наблюдателя на крилевом промысле.](#)
5. Данные, собранные по акустическим разрезам, должны как минимум:
- (i) насколько это возможно, регистрироваться, следуя протоколам, установленным для съемки АНТКОМ-2000;
 - (ii) быть привязаны к данным о местоположении, зарегистрированным по GPS;
 - (iii) непрерывно регистрироваться и затем электронно архивироваться каждые пять дней или каждый раз, когда судно перемещается между поисковыми единицами, в зависимости от того, что происходит наиболее часто.
6. Данные, собранные в ходе проводившихся промысловыми судами исследовательских операций, представляются в АНТКОМ не позднее чем через один месяц после завершения каждого промыслового рейса.
7. Данные, собранные Договаривающимися Сторонами, проводящими не зависящие от промысла исследовательские операции, должны в установленном порядке представляться в АНТКОМ в соответствии с руководствами по представлению данных СЕМР и данных, собранных во время съемки АНТКОМ-2000. Эти данные представляются заблаговременно для того, чтобы их можно было рассмотреть на следующем совещании Рабочей группы по экосистемному мониторингу и управлению (WG-EMM).

Приложение 51-04/B

Планы проведения исследований для поисковых промыслов криля

1. Работы в соответствии с настоящим Планом проведения исследований не освобождаются ни от одной действующей меры по сохранению.
2. Этот план применяется ко всем подрайонам или участкам.
3. Схематическое изображение описываемых здесь планов приводится на рис. 1.

4. Договаривающиеся Стороны, намеревающиеся вести поисковый промысел криля, выбирают один из четырех следующих планов проведения исследований и сбора данных и сообщают в АНТКОМ о своем выборе по крайней мере за один месяц до начала любой промысловой деятельности:
 - (i) мониторинг хищников;
 - (ii) исследовательская съемка, проводимая научно-исследовательским судном;
 - (iii) акустические разрезы, выполняемые промысловыми судами; или
 - (iv) исследовательские траления, проводимые промысловыми судами.
5. Если судно Договаривающейся Стороны при выполнении плана исследований сотрудничает с каким-либо научно-исследовательским институтом, эта Договаривающаяся Сторона должна предоставить информацию о сотрудничающем институте.
6. В случае если Договаривающиеся Стороны выбирают план (i) (мониторинг хищников) из списка, приведенного выше в п. 4, эти Стороны, насколько возможно, следуют Стандартным методам СЕМР. Мониторинг проводится в течение периода времени, достаточного как для охвата всего периода размножения наземных хищников, так и для охвата продолжительности любого поискового промысла, который ведется в течение сезона их размножения.
7. В случае если Договаривающиеся Стороны выбирают план (ii) (исследовательская съемка, проводимая научно-исследовательским судном) из списка, приведенного выше в п. 4, Договаривающиеся Стороны, насколько это возможно, следуют всем протоколам сбора и анализа данных, установленным для съемки АНТКОМ-2000.
8. В случае если Договаривающиеся Стороны выбирают план (iii) (акустические разрезы, выполняемые промысловыми судами) или план (iv) (исследовательские траления, проводимые промысловыми судами) из списка, приведенного выше в п. 4, участвующие в поисковом промысле криля суда могут выполнять план исследований либо до (предпочтительный вариант), либо после проведения обычных операций поискового промысла. Требования к исследованиям должны быть выполнены в течение промыслового сезона.
9. Во исполнение данной меры по сохранению поисковые единицы определяются как районы размером 1° широты на 1° долготы, а вершины этих единиц должны приходиться на точки с целочисленными значениями широты и долготы в пределах статистических подрайонов или участков.
10. Если судно выполняет план (iii) (акустические разрезы, выполняемые промысловыми судами) или план (iv) (исследовательские траления, проводимые промысловыми судами) до проведения обычных операций поискового промысла, то план исследований выполняется следующим образом:
 - (i) выполняется план исследований для поисковых единиц в том районе, где оно намеревается вести промысел;
 - (ii) при проведении обычных операций поискового промысла суда могут выбрать для промысла любую поисковую единицу;

- (iii) проводятся дополнительные исследования с тем, чтобы в конце промысла количество поисковых единиц, в которых проводились исследования, было больше или равнялось полученному в ходе обычных промысловых операций вылову, поделенному на 2 000 т;
 - (iv) работа проводится таким образом, чтобы исследовательские единицы, в которых ведутся исследования, окружали и включали единицы, где ведутся обычные промысловые операции.
11. Если судно выполняет план (iii) (акустические разрезы, выполняемые промысловыми судами) или план (iv) (исследовательские траления, проводимые промысловыми судами) после проведения обычных операций поискового промысла, то план исследований выполняется следующим образом:
- (i) при проведении обычных операций поискового промысла суда могут выбрать для промысла любую поисковую единицу, однако в каждой поисковой единице, куда судно заходит во время проведения обычных промысловых операций, должна проводиться одна серия акустических разрезов или одна серия исследовательских выборок;
 - (ii) по завершении (либо добровольно, либо если достигнуто ограничение на вылов) обычных операций поискового промысла судно переходит в ближайшую поисковую единицу, в которую оно раньше не заходило, и начинает исследовательские операции;
 - (iii) судно определяет, сколько поисковых единиц, в которые оно раньше не заходило, должно быть обследовано во время исследовательских операций, путем деления вылова, полученного во время обычных операций поискового промысла, на 2 000 т и округления этой цифры до ближайшего целого числа;
 - (iv) затем судно выбирает количество поисковых единиц, равное числу единиц, определенному путем расчетов в п. 11(ii) выше, и проводит одну серию акустических разрезов или одну серию исследовательских выборок в каждой из этих единиц;
 - (v) поисковые единицы, в которые судно заходило во время исследовательских операций, не должны были посещаться во время обычных операций поискового промысла;
 - (vi) съемка будет проводиться таким образом, который позволит обеспечить, чтобы поисковые единицы, в которые судно заходило во время исследовательских операций, окружали единицы, в которых ранее проводились обычные операции поискового промысла.
12. Исследовательские выборки должны проводиться нектонными тралами, обычно используемыми в научных исследованиях (напр., типы сетей ИКМТ или RMT), с размером ячеи 4–5 мм, включая куток. Каждая исследовательская выборка должна быть случайно расположенной, наклонной выборкой, проводимой до глубины 200 м или 25 м над поверхностью дна (в зависимости от того, что меньше), при

продолжительности 0.5 часа. Серия исследовательских выборок определяется как три исследовательских выборки, отстоящие друг от друга как минимум на 10 мор. миль.

13. Акустические разрезы выполняются с использованием научного эхолота, собирающего информацию на минимальной частоте 38 кГц и минимальным диапазоном наблюдаемых глубин 200 м. Эхолот должен быть откалиброван до того, как судно выйдет из порта и, насколько возможно, на фактическом участке промысла, и данные калибровки должны представляться вместе с данными об исследовательских разрезах. Если судно не может провести калибровку своего эхолота на данных промысловых участках, то:
- (i) акустические разрезы, сопоставимые с разрезами, посещавшимися в предыдущих промысловых сезонах, должны проводиться в последующие рейсы;
 - (ii) суда, ведущие непрерывное траление, должны стараться сопоставлять некоторые акустические наблюдения с соответствующими траловыми уловами, поскольку у них есть возможность проводить траление более или менее сразу после того, как акустические данные были зарегистрированы.

Каждый акустический разрез должен быть случайно расположенным непрерывным маршрутом, пройденным с постоянной скоростью 10 узлов или менее и в постоянном направлении. Минимальное расстояние между начальной и конечной точками разреза составляет 30 мор. миль, а серия акустических разрезов определяется как два разреза, отстоящие друг от друга как минимум на 10 мор. миль.

14. Все акустические разрезы как во время обычных операций поискового промысла, так и во время исследовательских операций, сопровождаются по крайней мере одной сетной выборкой. Эти выборки могут проводиться с помощью либо коммерческих, либо исследовательских тралов. Траления, которые сопровождают акустические разрезы, могут проводиться во время разреза или непосредственно после завершения этого разреза. В последнем случае, траление должно проводиться вдоль предыдущего участка линии разреза. Траления, которые сопровождают акустические разрезы, должны продолжаться по крайней мере 0.5 часа или столько времени, сколько нужно для получения репрезентативной пробы, и данные, собранные по этим выборкам, должны быть такими же, как те, которые требуются по исследовательским выборкам.

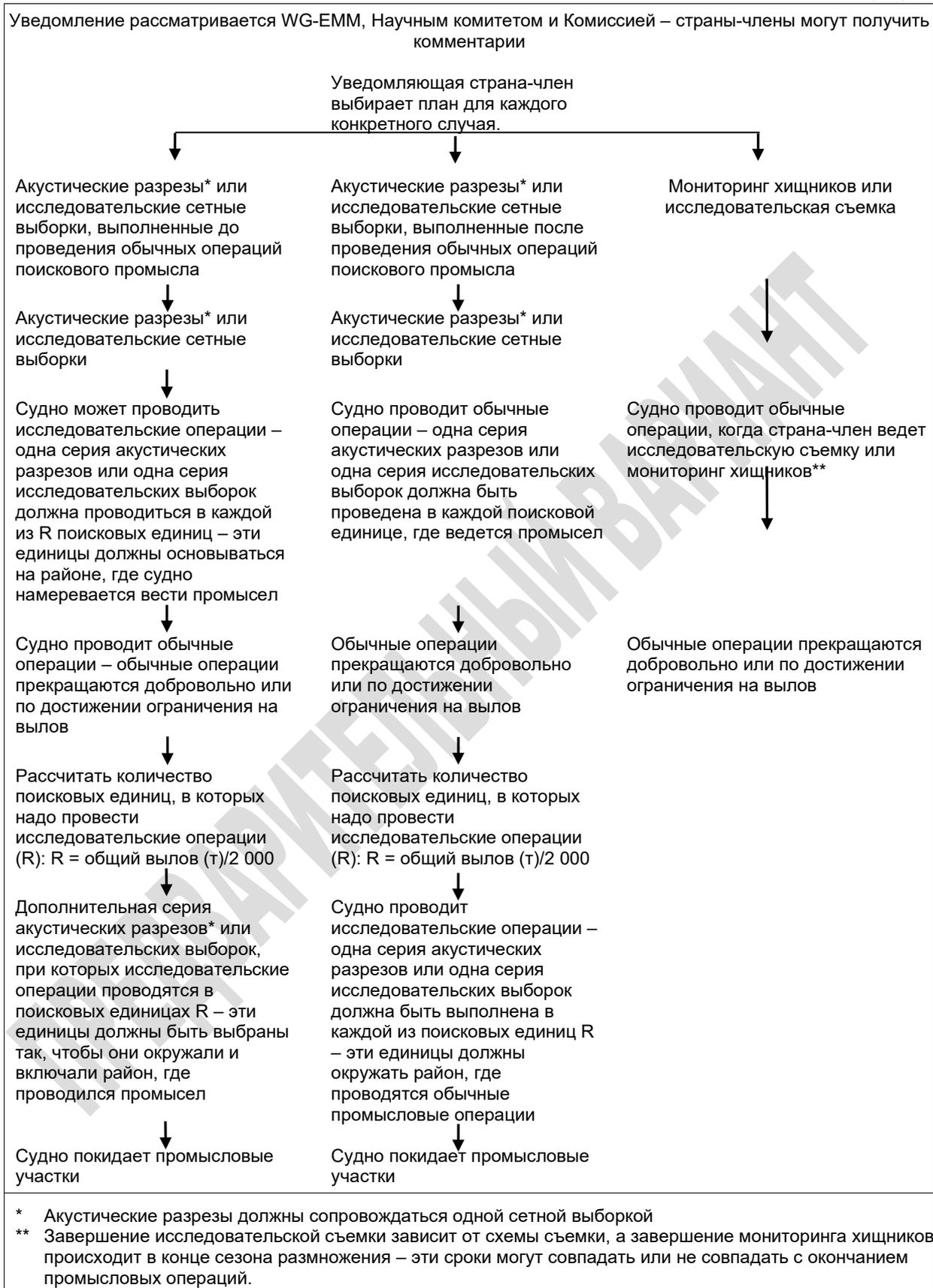


Рис. 1: Схематическое описание основных операций, которые должны проводиться во время планирования и проведения поисковых промыслов криля.

Мера по сохранению 51-07 (2021)

**Временное распределение порогового уровня при промысле
Euphausia superba в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3
и 48.4**

Виды	крыль
Район	48.1, 48.2, 48.3, 48.4
Сезон	2021/22
Снасти	все

Комиссия,

отмечая необходимость распределения вылова криля в Статистическом районе 48 таким образом, чтобы промысловая деятельность не оказывала непреднамеренного и непропорционального воздействия на популяции хищников, особенно наземных хищников,

признавая, что следует избегать больших уловов, достигающих порогового уровня, в районах, более мелких, чем подрайоны,

признавая, что распределение порогового уровня должно обеспечить гибкость в выборе места проведения промысла с тем, чтобы: (i) учитывать межгодовую изменчивость распределения скоплений криля и (ii) уменьшить возможность негативного воздействия промысла в прибрежных районах на наземных хищников,

понимая, что такие методы, как система количественной оценки риска, обеспечат изначальный научный фундамент для определения предварительного распределения уловов криля и что работа по созданию управления с обратной связью направлена на создание долгосрочного механизма для дальнейшего совершенствования управления крилем и пространственного распределения уловов криля в будущем,

признавая, что дальнейший прогресс в управлении крилем потребует проведения скоординированных зависящих и не зависящих от промысла исследований и мониторинга, в т. ч. и в отношении зависящих от криля хищников,

признавая, что срочно необходимо двигаться вперед, т. к. сам по себе пороговый уровень не связан с состоянием запаса криля,

отмечая необходимость продвижения Научного комитета на пути к функциональной системе управления с надежной научной основой, а также то, что необходима промежуточная мера для обеспечения выполнения АНТКОМ своих обязательств в соответствии со Статьей II,

настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. До проведения пересмотра, о котором говорится в пп. 2 и 3, временное распределение порогового уровня, приведенное в пункте 3 Меры по сохранению 51-01, будет производиться в соответствии со следующим соотношением, где в конкретном районе не может быть получено больше, чем указанный процент:

Статистический подрайон 48.1 –	25%
Статистический подрайон 48.2 –	45%
Статистический подрайон 48.3 –	45%
Статистический подрайон 48.4 –	15%.

2. Рекомендации по временному распределению порогового уровня, указанному в пункте 1, обновляются Научным комитетом по мере поступления новой научной информации.
3. Научный комитет дает Комиссии рекомендации в отношении хода разработки системы оценки риска, управления с обратной связью и пространственного распределения вылова не позднее ежегодного совещания в 2022 г.
4. Если Научный комитет вынесет соответствующую рекомендацию, долевое распределение, указанное в пункте 1, будет изменено с целью обеспечения выполнения Статьи II Конвенции. В процессе разработки управления с обратной связью Комиссия будет добиваться обновления или замены данной меры по сохранению не позднее конца промыслового сезона 2021/22 г., когда срок действия настоящей меры по сохранению истечет, если соглашение не будет достигнуто.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ВАРИАНТ